ShougoMagic
Trick or Treat?
www.ShougoMagic.com

NEMURENU YORU NO MONOGATARI

Credits

SHOUJOMAGIC@IRC.IRCTOO.NET
WWW.SHOUJOMAGIC.ORG

Shoujo Magic

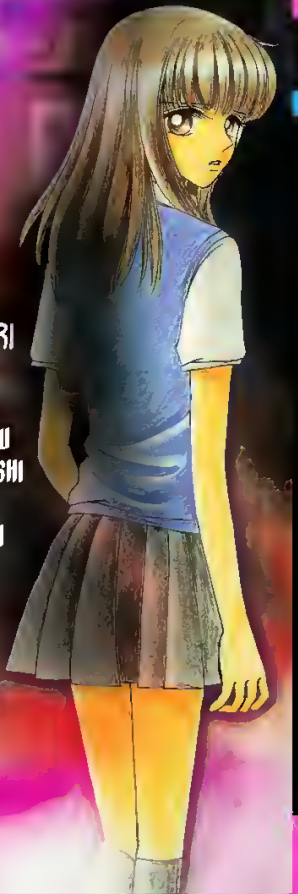
FLOWER COMICS

ちゃおホラー

眠れぬ夜の物語

NEMURENU YORU NO MONOGATARI

KIYOKO ARAI
MASUMI SHIMIZU
MIYUKI OOBAYASHI
RIKO ONOE
KAORU IGARASHI
EIKO KOMURO
CHITOSE YAGAMI
CHIKAKO MORI
JUNKO KAGARI



Nemurenu Yoru no Monogatari

小学館
FC0021

ISBN4-09-138821-3
9784091388216
C9979 ¥476E
1929979004767
定価：本体476円＋税
雑誌 46098-21 小学館

● Ciao Horror Comics

Tales for a Sleepless Night
Arai Kiyoko (and others)
Chimera
Onizaki Shinko

I KNOW BASKETGORE Kiyoko Arai
LABYRINTH - MAZE OF MEMORIES Masumi Shimizu
BEST FRIEND Miyuki Oobayashi
THE NEIGHBOR'S DOLL Riko Onoe
BLACK CAT Kaoru Igarashi
FORMER RESIDENTS OF DARKNESS Eiko Komuro
LAST REQUEST Chitose Yagami
IF YOU TURN THE PAGE Chikako Mori
RED STRING Junko Kagari

CIAO HORROR COMICS
FLOWER COMICS

Flower Comics
Nemurenu Yoru no Monogatari

Kiyoko Arai
Masumi Shimizu
Miyuki Dobayashi
Riko Onoe
Kaoru Igarashi
Eiko Komuro
Chitose Yagami
Chikako Mori
Junko Kagari

Shoujo Magic

TABLE OF CONTENTS

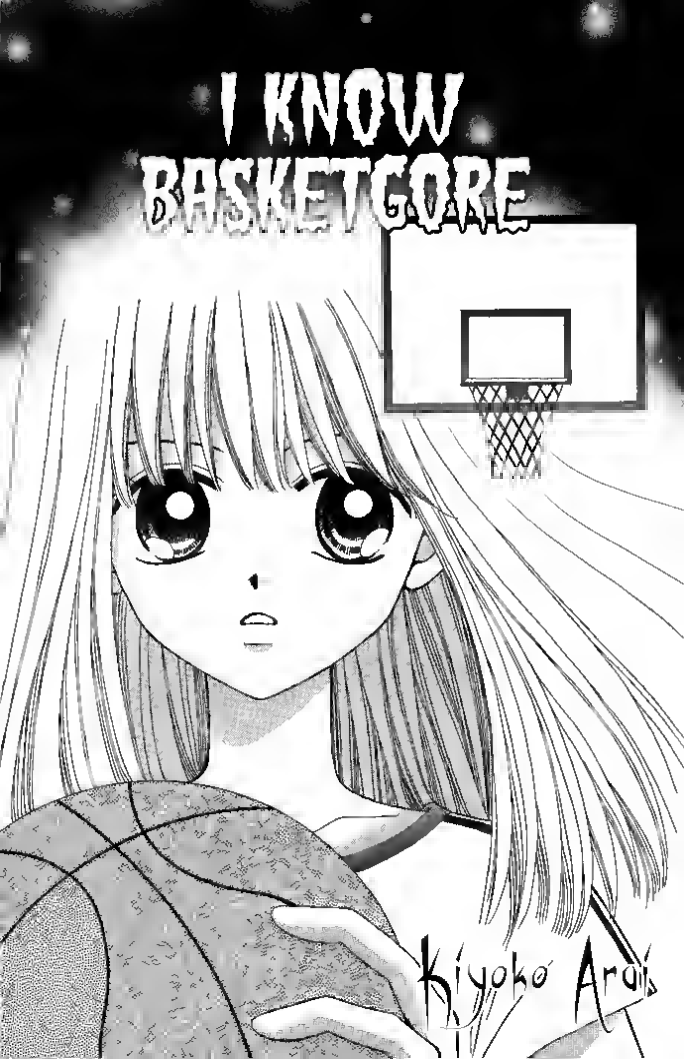
KAORU IGARASHI
BLACK CAT 137
EIKO KOMURO
FORMER RESIDENTS OF DARKNESS 169
CHITOSE YAGAMI
LAST REQUEST 201
CHIKAKO MORI
IF YOU TURN THE PAGE 233
JUNKO KAGARI
RED STRING 264
KIYOKO ARAI
I KNOW BASKETGORE 5
MASUMI SHIMIZU
LABYRINTH - MAZE OF MEMORIES 45
MIYUKI OOBAYASHI
BEST FRIEND 67
RIKO ONOE
THE NEIGHBOR'S DOLL 113

The scary Experience I had Before

Anyhow draw

Kiyoko Arai's Experience Talk

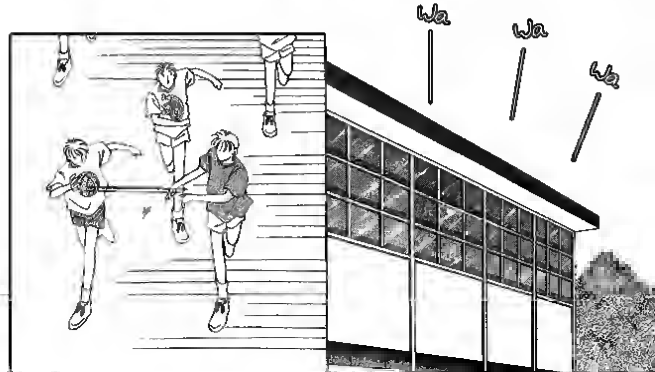
THE MOMENT I STEPPED INTO THAT ROME HOTEL ROOM, I FELT I WAS BEING SURROUNDED BY AN ATMOSPHERE THAT IS HARD TO DESCRIBE...
WAAH !
I SCREAMED ON MY WAY... RUNNING TO MY FRIEND STAYING IN ANOTHER ROOM (?).
AFTER THAT, I BROUGHT ANOTHER FRIEND OF MINE TO THAT ROOM, AND I WAS NOT SCARED ANYMORE. I WONDER WHY THAT WAS?
BUT I CAN'T FALL ASLEEP AT ALL
The 2 slept very well
Is that so


I KNOW
BASKETCORE
Kiyoko Arai

MI-N
MI-N
MI-N
HUH?
WHAT DID YOU SAY JUST NOW?

NATSUMI, I HAVE ALWAYS LIKED YOU...
WILL YOU GO OUT WITH ME?
Bounce
Bounce

SHOUHEI...


Wa.
Wa.
Wa.

UM, THANKS A LOT TOMOKO!
AS YOUR BUDDY, I'M ALSO VERY HAPPY FOR YOU!
THAT'S WONDERFUL! YOU AND SHOUHEI CAN FINALLY BECOME A COUPLE...
THAT'S GREAT, NATSUMI!
HOWEVER, I WONDER HOW MANY PEOPLE WILL BE SAD BECAUSE OF THIS...
THAT'S BECAUSE BOTH NATSUMI AND SHOUHEI ARE VERY POPULAR IN THE SCHOOL!
EH, REALLY?
SHINOBU...
Am I really popular?
THEN I MUST HAVE MADE UP MY MIND TOO SOON! HEH HEH...
How can you...?
HIT
OUCH!
K.J
Champion products
USA

Shoujo Magic

WHO ARE YOU REFERRING MORON TO!?
I'm the team leader you know!
HMPH. IF DON'T AGREE WITH WHAT I SAID, WHY DON'T YOU COME AND TRY SNATCHING MY BALL!?
CLAP
YOU'RE SUCH A MORON ALREADY, AND YET YOU'RE STILL SLACKING!
converse
Hanabi
ARE THEY REALLY DATING ...? I'M A BIT WORRIED
RUNNING...
Thump
Thump
I'VE BEEN SECRETLY IN LOVE WITH SHOUHEI SINCE FIRST SECONDARY, AND IT HAS BEEN NEARLY TWO YEARS SINCE THEN...
converse
BUT I'VE BECOME HIS GIRLFRIEND FROM TODAY ONWARDS!

I'M BACK
Ahhhhhh
HELLO, GOOD DAY, IGAMI SPEAKING.
PICK UP
?
GEGE— BEEP BEEP—
HURRY UP AND BREAK UP WITH SHOUHEI IWASHIRO!
SORRY, I CAN'T HEAR YOU VERY WELL——
HELLO, HELLO—?
HUH?
... BREAK UP!

WHAT WAS THE PERSON SAYING...? WAS THAT A PRANK CALL?
HURRY UP AND BREAK UP WITH SHOUHEI IWASHIRO!
WHAT...!?
PU- PU-
HANGS UP
WHAT WAS THAT JUST NOW...?
HANGS UP-.
WHO ON EARTH WAS THAT PERSON? THAT VOICE... WAS IT A GUY? OR WAS IT A GIRL...?

WHAT!?
A PRANK CALL?
Although I don't know whether the caller's a guy or a girl
UM, ASKING ME TO BREAK OFF WITH SHOUHEI... THAT CALL
AHHAHA, WHAT'S THAT SUPPOSED TO BE...? SOUNDS LIKE A SUSPENSE DRAMA
STOP LAUGHING, SHOUHEI NATSUMI IS TO BE PITIED, YOU KNOW
I CAN'T DO ANYTHING ABOUT IT... I CAN'T HELP BEING SO POPULAR!
OH, IS THAT SO?
You can say whatever you want
THAT'S RIGHT, SHOUHEI'S SO BAD!

NO ONE WILL BE ABLE TO CUT THE BOND THAT WE'VE BUILT FIRMLY BETWEEN US!
WAAH!
DON'T BE BOTHERED BY IT!
SHOUHEI...
SHINOBU...
See ya...
AH—— I CAN'T TAKE THIS ANYMORE! I FEEL SO WARM WHEN I'M WITH YOU GUYS
MI-N MIN
MIN
MIN
MIN
DID ANYONE SAY ANYTHING ABOUT WANTING TO LOOK AT YOUR CARROT-LIKE CALVES?
OKAY, BUT I DON'T HAVE THE COURAGE TO WEAR A SWIMSUIT...
Ehehen
HUH?
AH HEY DO YOU WANT TO GO SWIMMING TOGETHER NEXT TIME?

Shoujo Magic

IMPACT
Ouch...!
CRASH

HOW COME ...!?
SOUNDS LIKE SOMETHING FELL DOWN?
NOISY
WHAT WAS THAT SOUND JUST NOW?
NOISY
WHO WAS THAT!?
!?
ARE YOU ALL RIGHT? ARE YOU INJURED?
THAT'S SO SCARY— WHO COULD BE SO CARELESS—?
LIM— LIM!
CARELESS?
MM... MN, THAT'S NOT RIGHT...
THE INCIDENT JUST NOW WAS TARGETED AT ME!
SHARP PAIN

IF THE VASE HAD HIT MY HEAD, I WOULDN'T BE HERE NOW!
COULD THE CULPRIT BE THE PERSON WHO MADE THAT PRANK CALL?
UM, I THINK SO, TOO.
That girl's really too much!
EEH~?
THAT'S THE REASON WHY YOUR HAND'S INJURED——
...UM... IT SEEMS TO BE CUT.
I MUST FIND THAT ☆CULPRIT!
UM, I'LL HELP, TOO!
Teary
JUST LEAVE IT TO YOUR BUDDY— TOMOKO!
THANK YOU, TOMOKO!
ha ha ha
I DON'T WANT TO LOSE...

NOISY
NOISY
Female Basketball Club Changing Room
SPEAKING OF WHICH, THE TRIO FROM SECOND YEAR OVER THERE—
Ah ha ha
Really?
Ah~ haha
You must be lying!
IT'S NOT LIKE I WANT TO SUSPECT THOSE FROM THE SAME CLUB AS ME, BUT...
ONE OF THEM MIGHT BE THE ONE...!
OPENS
THEY LOOK VERY EXCITED EVERY TIME THEY SEE SHOUHEI
SUNS 34
AND THEY EVEN GAVE HIM VALENTINE'S DAY CHOCOLATE BEFORE

Shoujo Magic

NO WAY... I CAN'T CONCENTRATE DURING PRACTICE
Bounce
Magic
SEMPAI, I'VE ALREADY PRACTICED BALL PASSING A HUNDRED TIMES.
WHAT SHOULD I DO NEXT?
AH, YOU ARE FREE TO DECIDE YOURSELF I'LL GO WASH MY HANDS FIRST...
REALLY, YOU COULDN'T EVEN GET ONE IN AFTER SEVEN ATTEMPTS!
Turn off
Splash Splash
Splash

SHINOBU, YOU'RE TOO NOISY! SHUT UP!
THIS GUY IS DAMNED WORRIED WHEN HE SEES THE LISTLESS NATSUMI
SHOUHEI
WHAT THE HELL WERE YOU DOING!?
SO NICE THEY'RE ALWAYS TOGETHER
YOU'RE REALLY...!
Turn on
Splash
OK, OK, I'LL LEAVE AFTER I GET SOME-THING TO DRINK!
HERE, I'LL GIVE YOU THIS!
HUH?

THIS IS THE WRISTBAND THAT I CONTINUOUSLY WORE DURING THE THREE YEARS I WON IN THE PRIMARY SCHOOL MATCHES
THE LUCKY WRISTBAND!
WITH THIS, YOU'LL BE ABLE TO GET ALL THE BALLS IN!
THANK YOU, SHOUHEI .. I'LL DEFINITELY TREASURE IT!

DA DA DA
Dusch
THEN... I'LL... LEAVE FIRST!
OH
DON'T BLACK FOR TOO LONG, BECAUSE THE REGIONAL MATCH WILL BE STARTING SOON
HUH? IT'S MY TOWEL...
Maybe it was blown away by the wind?
IT'S BETTER NOT TO DISTRACT HIM BEFORE THE MATCH...
Pitschhh
I HAD BETTER NOT TELL SHOUHEI ABOUT THOSE PRANKS...

Shoujo Magic

SHOULD STILL BE AROUND HERE SOMEWHERE...
Rustle
Magic
RUNS AWAY
!?
TOMOKO!
Magic
COULDN'T SHE HAVE...
WHEN WAS THIS DONE...?

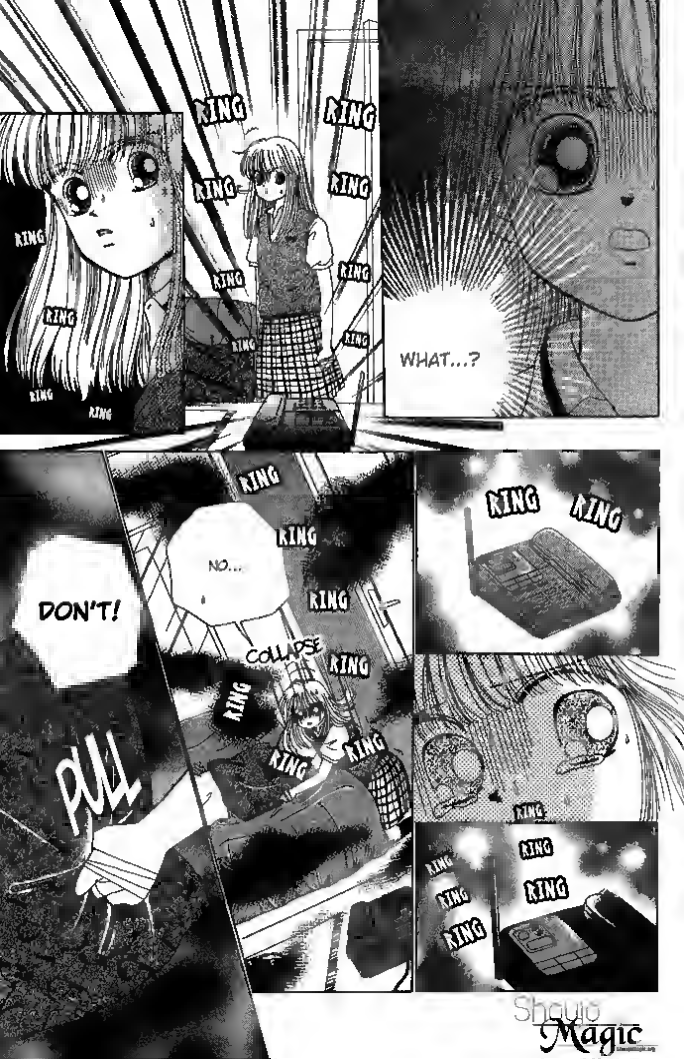
RUSTLE
RUSTLE
RUSTLE
Let's go for some ice-cream on the way home.
I'm so tired
Female Tennis Club Changing Room
Female Changing Club Room

TOMOKO...
LOOK AT THIS!
GET BACK THAT LUCKY WRIST-BAND
SHOCKED

WHAT... WHAT IS THAT?
GLASS PIECES WERE WRAPPED IN THIS TOWEL, AND THEY CUT MY HANDS!
CLOSES
OH...
WHO DO YOU THINK THE CULPRIT IS...?
HOW DO I KNOW!? I DON'T CARE WHO THE CULPRIT IS!
TOMOKO, DIDN'T YOU SAY THAT YOU WANTED TO HELP ME!?
WHY DON'T YOU LET ME GO!? I'LL LEAVE YOU TO PLAY THE DETECTIVE GAME ON YOUR OWN!
SLAM
TOMOKO!
NBA
34
CHARLES
TOMOKO-SEMPAI... SHE MAY BE JEALOUS!
HUH?

WE'VE BEEN PAYING ATTENTION TO SHOUHEI-SEMPAI, THAT'S WHY WE DISCOVERED THAT ——
IN FACT, TOMOKO-SEMPAI HAS ALWAYS HAD HER EYES ON SHOUHEI-SEMPAI!
EH...?
TOMOKO
HAS BEEN PAYING ATTENTION TO SHOU-HEI ?
THAT'S GREAT NATSUMI!
AS YOUR BUDDY, I'M ALSO VERY HAPPY FOR YOU!
IT MUST BE A LIE
I DON'T KNOW ABOUT IT AT ALL
THAT'S GREAT, NATSUMI!
IS THAT SO, NATSUMI?

UM
Walk
Walk
Walk
SEEMS LIKE NOBODY'S AROUND TODAY....
CLOSES
I'M BACK
CLATTER CLATTER CLATTER
BEEP-
BEEP-
OPENS
CLATTER CLATTER CLATTER
TRACK
CLATTER
TRACK
CLATTER
Break up with Shouhei?
Give back that lucky wristband?
Break up with Shouhei?
Give back that lucky wristband?



Shoujo Magic

HURRY UP AND BREAK UP WITH SHOUHEI...
BAM
HURRY UP AND BREAK UP!
Thud
GIVE BACK THAT LUCKY WRISTBAND, QUICK!
GEGE...
GEGE... BREAK UP QUICK...

I will give back the wristband before practice tomorrow,
tears
So don't call me anym. re...
tears
STATIC...
BEEP
BEEP
I know. I know~
tears
I will give back the wristband~
Woo!
STATIC...
HURRY AND BREAK UP WITH SHOUHEI!
STATIC...
HURRY AND HAND BACK THE WRISTBAND!
STATIC...
tears
SORRY...
I AM SORRY, TOMOKO...
tears

WITH THIS ON, YOU WON'T MISS A SINGLE BASKET!
I'M SORRY, SHOUHEI...
TOMOKO...
YOU'RE REALLY THE ONE...
SLIDE OPEN...

Shaky
FAST MOVEMENT
!?
Shocked
I DIDN'T NOTICE AT ALL, AND WAS SO HAPPY MYSELF...
TO TOMOKO!
I... I'M SORRY!
I...
I DIDN'T CONSIDER TOMOKO'S FEELINGS AT ALL.
YOU MUST BE FEELING REALLY BAD, RIGHT, TOMOKO?

FALLS
I'M SORRY WE'RE EVEN BUDDIES...
AND TO THINK THAT WE'RE SUCH GOOD BUDDIES!
Shaky
Shaky
I STILL CAN'T DO THIS —!
GRAB

CRASH
TO... TOMOKO?
STOP...!
STOP IT! SHINOBU!

HMPH! USELESS WOMAN!
WHAT!?
TO THINK THAT I NEARLY SUCCEEDED!
E... EVERY-THING...
TOMOKO!
W...
WHY?
SHINOBU!
THIS... WHAT'S GOING ON—!?
EVERYTHING WAS DONE BY SHINOBU!

Shojo Magic

SHOUHEI AND I HAVE BEEN TOGETHER SINCE KINDER-GARTEN...
SHOUHEI HAS BEEN TAKING CARE OF AND PROTECTING ME, WHOSE HEALTH HAS ALWAYS BEEN POOR AND WEAK...
IT'S ALL YOUR FAULT!
SLIDES OPEN!
AH!
WHY!? WHY DOES HE HAVE TO BE SNATCHED AWAY BY ANOTHER PERSON NOW!?

SURPRISED...
SHOUHEI!!
SHOUHEI...
NIKE
WAAAAAH!
DON'T... DON'T DO THAT! DON'T LOOK AT ME WITH SUCH EYES!
DON'T LOOK AT ME LIKE THAT, SHOUHEI!

FALLS
SHI...
THUD
SHINOBU—!
I WON'T LET YOU SNATCH HIM AWAY...

BECAUSE SHOUHEI
ONLY BELONGS TO ME
NO ONE WILL BE ABLE TO SNATCH HIM AWAY FROM ME!
I'M SORRY, NATSUMI!
ACTUALLY, I'VE ALWAYS LIKED SHINOBU...
I'M REALLY SORRY, NATSUMI!
ONE DAY, VERY COINCIDENTALLY, I HAPPENED TO SEE THAT SHINOBU WAS PLAYING PRANKS WITH YOUR SHOES...
... BECAUSE I DIDN'T WANT SHINOBU TO HATE ME!
IN FACT, I WANTED TO ASK HIM TO STOP DOING THAT, BUT EVENTUALLY I GANGED UP WITH HIM..

I HOPE THAT SHINOBU CAN RECOVER SOON AND COME BACK TO SCHOOL EARLIER!
IT'S THE SAME AS MY FEELINGS FOR SHOUHEI. TOMOKO LIKES SHINOBU THAT MUCH, TOO...
SHOUHEI AND I WILL BE WAITING FOR HIM HERE
FORTUNATELY, SHINOBU ONLY HAS TO STAY IN THE HOSPITAL FOR A MONTH TO RECOVER.
SORRY!
TOMOKO-SEMPAI HAS ALWAYS HAD HER EYES ON SHOUHEI-SEMPAI.
Wa
Wa
Wa
SHE WAS LOOKING AT SHINOBU WHO WAS ALWAYS BY SHOUHEI'S SIDE!

Shoujo Magic

〈I KNOW BASKETCORE〉 "END" PUBLISHED ON 19 AUG 1994 IN CHAO DELUXE

We hope you enjoyed this scanslation! ♡ We also hope if you enjoyed it that you will purchase a copy of the original. It is very important to support the manga artists that you like! Also if this ever becomes licensed we would ask you to please stop distribution.

All rights are retained by the original copyright holder for this manga. We do these scanslations for fans, and they are by fans.

If you have paid for this scanslation you have been ripped off! We ask people NOT to purchase scanslations. You can download our scanslations from our IRC channel and some are hosted on our website. We can be found at: http://www.ShoujoMagic.org. Instructions for using IRC can be found there as well.

If you wish to use these scanslations anywhere or use individual images please make sure to include proper credit. Also please contact Siana at anime@centralpets.com or contact her on IRC.

THANK YOU!! ♡

Siana and the entire ShoujoMagic Staff wish you a Happy Halloween!

SHOUJO MAGIC
Happy

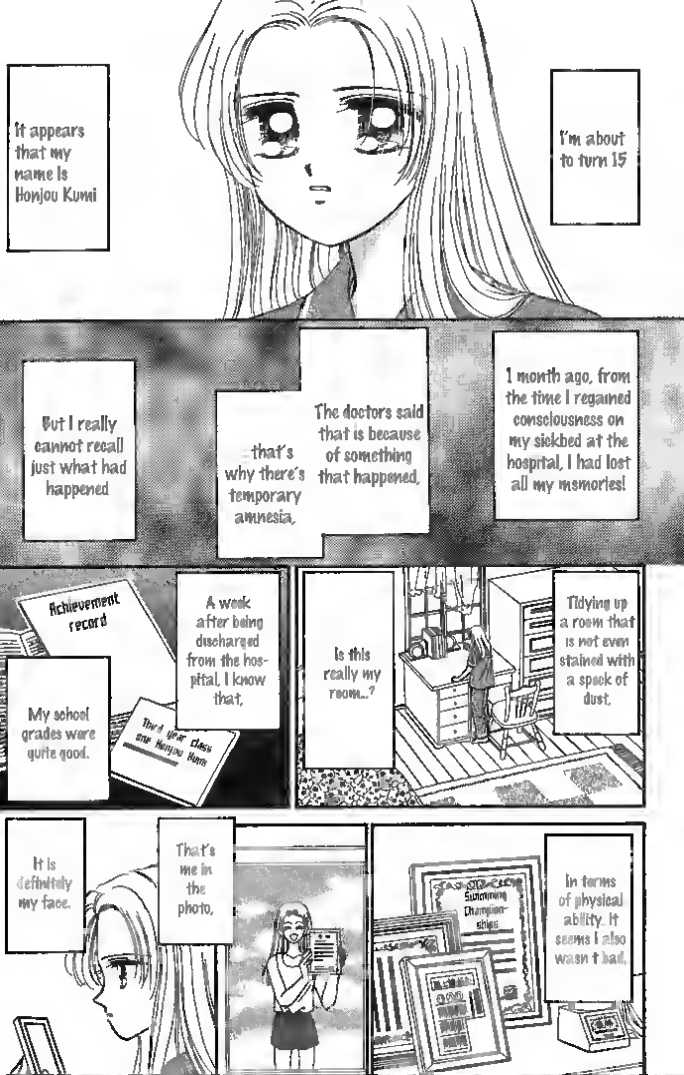
Brought to you by:
#Shouyomagic@irc.rizon.net
www.Shouyomagic.org

Nemureru Yoru no Monogatari

Credits:
Scanner: Siana
Translator: Tr[n]y
Translation help: Chrono
Editor: X×AnGeL×X
Quality Check:

Shimizu Masumi
Labyrinth
~Maze of memories~

I'M SORRY, FORGIVE ME!
FORGIVE ME!
DON'T KILL ME ...!
STARTLED
...
IT'S THAT NIGHTMARE AGAIN...


It appears that my name is Honjou Kumi
I'm about to turn 15
But I really cannot recall just what had happened
...that's why there's temporary amnesia.
The doctors said that is because of something that happened.
1 month ago, from the time I regained consciousness on my sickbed at the hospital, I had lost all my memories!
Achievement record
A week after being discharged from the hospital, I know that,
My school grades were quite good.
Is this really my room...?
Tidying up a room that is not even stained with a speck of dust.
It is definitely my face.
That's me in the photo.
Swimming Champion-ships
In terms of physical ability, it seems I also wasn't bad.

I'VE ALREADY REQUESTED THE HOME CLASS TEACHER LOOK AFTER YOU MORE, YOU SHOULD BE ABLE TO GO TO SCHOOL WITHOUT BEING APPREHENSIVE
TODAY YOU ARE STARTING SCHOOL AGAIN, NOTHING WILL HAPPEN, RIGHT?
GOOD MORNING, KUMI
GOOD MORNING EVERYONE
I should be able to live a carefree life here.
In the house there is a very big courtyard which is also very stylish
My parents are very important people.
They all told me not to force myself to remember, so they would not tell me anything
The event that occurred at school,
Just what really happened?
Was it really this way?
I have absolutely no feelings of this sort everyday I feel very uneasy!
Even when I go to school I feel terrified

Kumi!
FORGIVE ME!
Every night, those voices I hear in my dreams
What does it have to do with that incident?
DON'T KILL ME ...!
Who are you ?
YOU ARE ?
I HEARD THAT YOU WERE GOING TO START GOING TO SCHOOL AGAIN TODAY, SO I'VE COME TO PICK YOU UP!,
HAS YOUR HEALTH RECOVERED?
I'M HARUKO, MY FULL NAME IS KIZAKI HARUKO!
I'VE BEEN IN THE SAME CLASS AS YOU FOR 3 YEARS, I'M YOUR BEST FRIEND!
...
AH . YOU REALLY DON'T REMEMBER ANYTHING? WHEN I HEARD FROM TEACHER THAT YOU'D LOST YOUR MEMORY, I WAS SO SURPRISED!

There is no helping it..
THIS IS A PHOTO TAKEN IN SCHOOL, THIS MAY HELP YOU TO REMEMBER SOMETHING, SO I BROUGHT IT ALONG.
Best friends
Look look!
I don't remember even the faces of these friends.
THAT'S GREAT! YOU'VE FINALLY LAUGHED!
That's me!
Pfft Pfft Pfft
WHAT, WHAT A PITIFUL LOOKING FACE
In my worries and agitation, this was the first time I laughed!
THAT'S TOO MUCH..
AT THAT TIME, YOU LAUGHED SO HARD... LOOK AT YOU, YOU LAUGHED TILL YOUR FACE WAS ALL RED, JUST LIKE A MONKEY!
Aha haha!

That's great!
With a friend by my side, even though it's only one, I still feel very appreciative!
!?
It's all dirty!
HOW HORRIBLE! WHY IS IT LIKE THIS! JUST WHO WOULD HAVE DONE SUCH A PRANK?
YOU CAN'T WEAR THEM LIKE THIS, I'LL JUST LEND MY GYM SHOES TO YOU THEN!
OH, OKAY.
3-1

Ah!
HELLO EVERY-ONE!
Turn
Turn
..What?
This atmos-phere...
THIS IS KUMI'S SEAT.
YEAH...
OH...
YOU BASTARD.
GO AND DIE!
Ah, the exercise book is about to fall out!

Could this simply be a prank?
Whisper
Whisper
Whisper
WHAT..
It's only my personal life I cannot remember
Everything that happened in class, I understood
Just really what sort of person was I?
Why does everyone look at me in that way?
HARUKO KUMI, THE NEXT CLASS IS IN THE SCIENCE LABS, LET'S GO TOGETHER!
HAZAKI-SAN!
WHAT ? CALLING ME HARUKO IS FINE!
Pat

OH, THERE AREN'T ENOUGH BEAKERS!
HONJOU-SAN, COULD I TROUBLE YOU TO GO TO THE STORAGE ROOM NEXT DOOR AND BRING BACK A FEW?
AH, ALL RIGHT.
That's great, besides Haruko, there are others who are willing to speak to me!
OPEN
SWISH
CRA
SH
AH!

Sizzle
Sizzle
BEN-SAN!
KUMI! ARE YOU ALRIGHT?
WERE YOU HURT?
AH..
AH..
THIS IS SULPHURIC ACID...!
WHY WOULD SOMETHING LIKE THIS BE HERE!?
Whisper
Whisper
Whisper

It's because Kurai's physical reflexes are good...
THANK GOODNESS! GOOD THING YOU COULD AVOID IT SO QUICKLY, SO ONLY YOUR CLOTHES WERE BURNT THROUGH!

SUCH A HATEFUL FEELING!

JUST WAITING FOR ME TO OPEN THE DOOR, AFTER WHICH IT WOULD FALL ON ITS OWN...
THERE MUST DEFINITELY BE SOMEONE WHO IS PURPOSELY OUT TO HARM ME. THAT'S WHY THE SULFURIC ACID WAS PLACED THERE!

and the smell of burning cloth...

A bottle of sulfuric acid

No, it seems like something like this has happened before...

NO WAY! YOU'RE JUST THINKING TOO MUCH ABOUT IT

I must have been...
The bully's target out of the whole school!
The voice in my head must have been ...
SORRY! PLEASE FORGIVE ME!
DON'T KILL ME ...!
Myself ..?
Technology room
SO ANNOYING, QUICK GO, AND CLEAN THIS UP!
It's really scary!
I think I should leave this school quickly!
FALL
TICK
Ah!

Dash
Hehheh
Eheheh
Yuck!
SO DIRTY!
WOW! IT'S ALL TURNED INTO A PILE OF RUBBISH
Why do I run into something like this?
GRAB

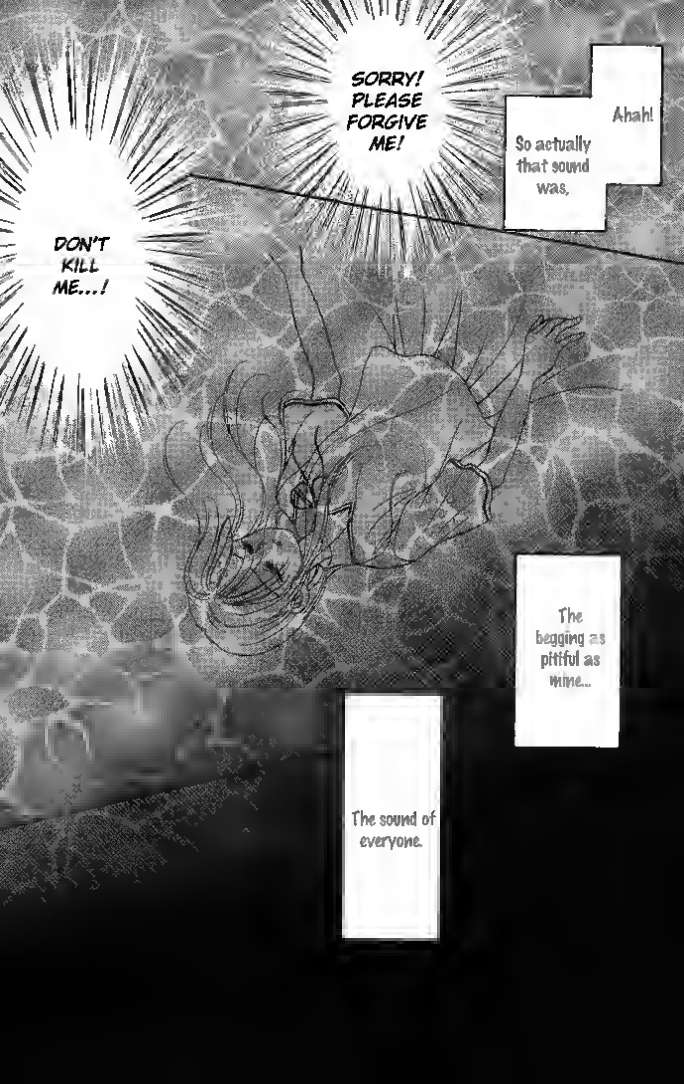
WAIT!
LET ME GO!
Ah!
SOMEONE WANTS TO KILL ME!
HARUKO!
FASTER!
KUMI! OVER HERE!

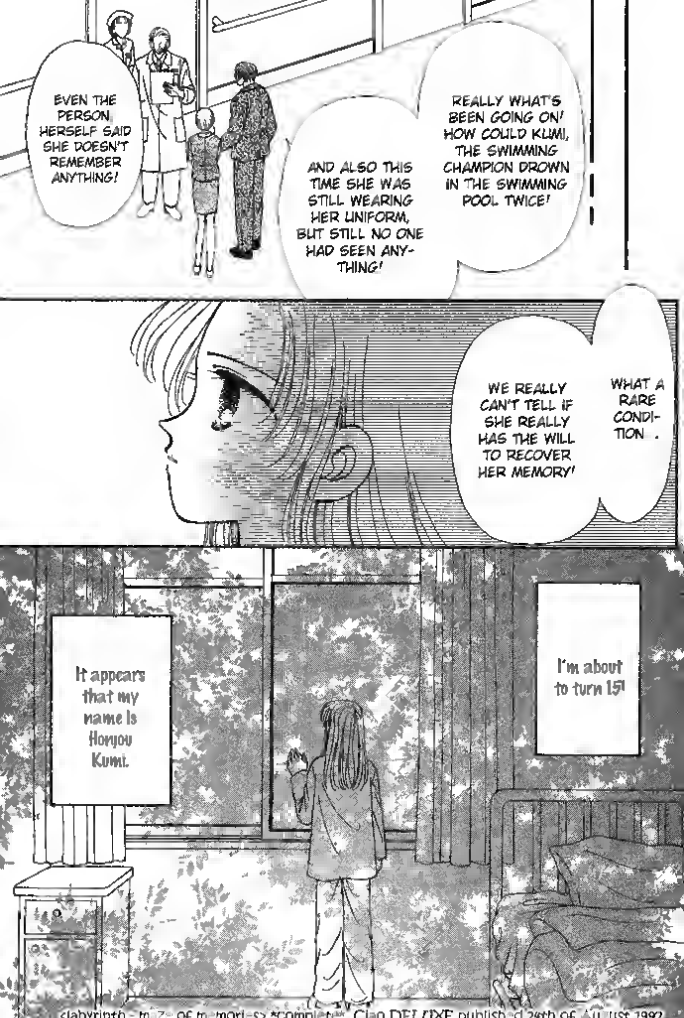
Huff
Huff
Huff
I've seen that figure.
Something like this has happened before!
pulls
OVER HERE!
HELP ME HARUKO! WASN'T I BULLIED BY EVERYONE AT SCHOOL!?
LIKE THIS, WON'T I BE KILLED?
slaps
PUSH
SPLASH

GULP
WHAT...
IT WASN'T LIKE THAT, KUMI!
THE ONES WHO WERE BULLIED, WERE ALL OF US!
NO, KUMI! I BEG OF YOU!
AH...!
GRIP
NO
IT'S TOO HARD TO ACCEPT IT

IT REALLY SUITS YOU, HARUKO! DANCE AS YOU MAKE A ROUND AROUND THE SCHOOL GROUNDS!
Ahaha—
STOP!
STOP IT AT ONCE—!
NEXT TIME YOU TATTLE TALE TO THE TEACHER, I'LL SPLASH SULFURIC ACID INTO YOUR FACE!
HEY! WHAT'S WRONG?! PUT MORE EFFORT INTO THE DUEL!
Ahahaha
I've re-called, everything already!
So actually the perpetrator who was bullying everyone was..
My own self!
So, 1 month ago,
During the swimming lesson..
ALRIGHT! YOU'RE GOING TO BE ANOTHER OBJECT OF VICTIMI-ZATION!
YOU WANT TO OPPOSE ME?
KUMI, YOU CAN'T JUST PLAY AROUND LIKE THIS!

AT THAT TIME, WE THOUGHT WE COULD DROWN YOU, WE DIDN'T THINK THAT THE TEACHER HAD DISCOVERED IT, AND YOU WERE ACTUALLY SAVED!
THEN AFTER THAT WE HEARD THAT YOU LOST YOUR MEMORY,
Cough
Cough
Cough
SPLASH
AND WE REALLY DIDN'T THINK THAT YOU COULD FORGET COMPLETELY EVERYTHING! AND YOU'VE ALSO COMPLETELY FORGOTTEN EVERYTHING THAT YOU'VE DONE TO US!
SO WE ALSO LET YOU HAVE A TASTE OF WHAT IT FEELS LIKE TO BE BULLED!
EVERYONE ALSO THOUGHT THAT KILLING YOU LIKE THIS WOULD BE TOO MUCH OF A PITY,
ALTHOUGH THIS WASN'T EVEN 10% OF WHAT YOU HAVE DONE TO US!
GLUG
IT'S YOU! KUMI!
BEFORE, ALL OF US HAD BEGGED SO PITIFULLY, BUT YOU STILL DIDN'T WANT TO LEAVE US ALONE,
HELP...
NO...


SORRY! PLEASE FORGIVE ME!
DON'T KILL ME...!
Ahah!
So actually that sound was,
The begging as pitiful as mine...
The sound of everyone.


EVEN THE PERSON HERSELF SAID SHE DOESN'T REMEMBER ANYTHING!
AND ALSO THIS TIME SHE WAS STILL WEARING HER UNIFORM, BUT STILL NO ONE HAD SEEN ANYTHING!
REALLY WHAT'S BEEN GOING ON! HOW COULD KUMI, THE SWIMMING CHAMPION DROWN IN THE SWIMMING POOL TWICE!
WHAT A RARE CONDITION.
WE REALLY CAN'T TELL IF SHE REALLY HAS THE WILL TO RECOVER HER MEMORY!
It appears that my name is Horyou Kumi.
I'm about to turn 15!

Scribbles

The horrifying experience, I went through encounter...

Chat about Shimizu Masumi Sensei's encounter:

During the summer this year, during my holiday to Hokkaido, when we were laying out the futons at an inn, we suddenly saw 4 spirits! A friend of mine who was particularly sensitive to the supernatural said that she could see it very clearly, but I really didn't feel anything.

And when I was watching TV, they also appeared before my eyes! After that when I knew all of it I was so scared that I got all these goose bumps!

We hope you enjoyed this scanslation! ♡ We also hope if you enjoyed it that you will purchase a copy of the original. It is very important to support the manga artists that you like! Also if this ever becomes licensed we would ask you to please stop distribution.

All rights are retained by the original copyright holder for this manga. We do these scanslations for fans, and they are by fans.

If you have paid for this scanslation you have been ripped off! We ask people NOT to purchase scanslations. You can download our scanslations from our IRC channel and some are hosted on our website. We can be found at: http://www.ShoujoMagic.org. Instructions for using IRC can be found there as well.

If you wish to use these scanslations anywhere or use individual images please make sure to include proper credit. Also please contact Siana at anime@centralpets.com or contact her on IRC.

THANK YOU!! ♡

Siana and the entire ShoujoMagic Staff wish you a Happy Halloween!

Why be ordinary?

SHOUTOUT.NYC

credits

scanned by siana
translated by erica
extra translations by yuwa
edited by sephenia
qc'ed by momochan

HAPPY HALLOWEEN 2004

最要好的朋友
ベストフレンド
Best friend
大林深雪
OOBAYASHI Miyuki

I HAVE ALWAYS BEEN LONELY, BY MYSELF...
SINCE CHILDHOOD I HAVE NEVER BEEN ABLE TO TALK CASUALLY WITH OTHER PEOPLE.
...
chatter
chatter
AHAHAHA
giggle
giggle
HIROYO-CHAN!
SLIDE...
BE MY FRIEND...

WE WERE LIKE EACH OTHER'S SHADOWS.
WHOAAA~! WHAT'S THE MATTER?
DON'T CRY!
drop
drop
SINCE THEN, WE BECAME CLOSE FRIENDS.
.....
Pur
WHEN WE WERE IN HIGH SCHOOL,
OUR FRIEND-SHIP STAYED THE SAME!
Click
HUH?
Is it a love letter
EVERYTIME I HEARD KOYUKI SAY THINGS LIKE THAT, IT FELT VERY COM-FORTING
THAT REALLY DOESN'T MATTER, BECAUSE I PREFER TO BE WITH HIROYO-CHAN
— IS IT REALLY OKAY?
PLINK
HAYAH!
WAA~

IF YOU DON'T HANDLE YOURSELF WELL, THEN IT WILL MAKE OTHERS JEALOUS OF YOU AND START TO HARASS YOU, AND THAT IS NOT GOOD.
IN FACT, I THINK THAT HIROYO-CHAN IS ALSO ATTRACTIVE, BUT,
KOYUKI IS A BEAUTIFUL AND LIVELY GIRL.
WHOEVER SHE MEETS WILL LIKE HER BUT SHE HAS CHOSEN TO BE WITH ME.
SO, IT WILL BE,
UM... KOYUKI
DO YOU HAVE ANYONE YOU LIKE?
BETTER NOT TO BE SO CONSPICUOUS
...
...
...
WELL... I DO, BUT...
I CAN'T TELL YOU RIGHT NOW....

I'LL BE BACK IN A MOMENT, STAY HERE AND WAIT FOR ME...
AH, OKAY...
TODAY BOTH HE AND I HAVE CLASS DUTY, SO WE BOTH HAVE TO GO AND FETCH THE CLASS REPORT BOOK!
AH... RIGHT! KINOSHITA IS ABOUT TO ARRIVE!
AL...
WHO CAN THAT BE?
REALLY?
... ...
SLIDE
MAYBE IT'S BETTER TO FOLLOW HER.
SHAKE SHAKE
ACK ACK~~~ IT'S A BOY!
MORNING!
IS IT HASEGAWA THAT HAS THE CLASS DUTY TODAY?
WHICH PAGES DID WE GET FOR HOMEWORK IN MATH?
Do you know?
WHY DOES HE HAVE TO ASK ME THOSE QUESTIONS! DON'T ASK ME...!
BAMO

AH AH AH ~ !
!?
HEY!
BUMBLE
STARTLED
SMOKE
tear
...
...
TH... THAT... I AM SORRY
I DIDN'T DO IT ON PURPOSE! YOU... KNOW THAT!
...
DON'T YOU?
ACK
ACK
MESSY
YOU... YOU'RE SO MEAN
!!
WAH...! WHAT ARE YOU DOING!
DON'T CRY! IT'S JUST A SMALL MATTER ...
FWSH
FWSH

SLIDE...
OH...
THIS PERSON IS AMUSING
IF YOU DON'T MIND, I CAN HELP YOU WIPE YOUR GLASSES
PHEW
GIVE ME YOUR GLASSES!
b-dmp
b-dmp
b-dmp
b-dmp
HASEGAWA...
HUH-?
SLIDE...
HIROYO-CHAN!

Shoujo Magic

BUT... HE IS VERY NICE, AND HE LOOKS GOOD TOO...
NO WAY, NO WAY!
THAT GUY IS THE MOST POPULAR GUY ON THE FOOTBALL TEAM,
HE IS SURROUNDED BY GIRLS ALL DAYS LONG HENCE HE THINKS VERY HIGHLY OF HIMSELF!
SOMEONE IS GOING TO HEAR YOU!
THAT DOESN'T MATTER!
...
FURTHERMORE, RECENTLY HE DUMPED HIS GIRLFRIEND...
YOU ARE VERY WELL-INFORMED ABOUT HIM...
HE IS PLAYING WITH OTHER PEOPLE'S FEELINGS!
SO YOU CAN'T CONSIDER HIM AS AN OBJECT FOR YOUR LOVE!
AH...
GET IT?
I GET IT

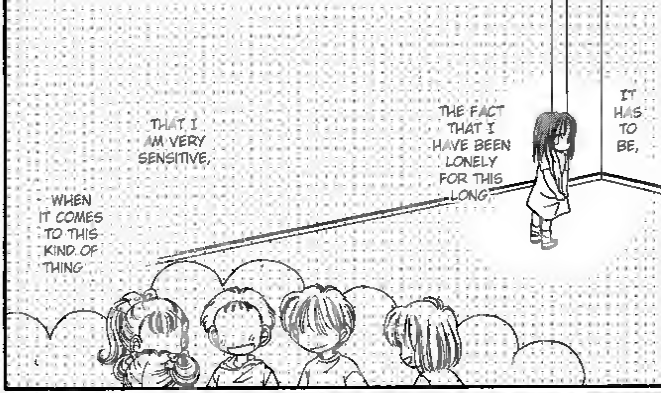
ALWAYS FOUND OPPORTUNITIES TO TALK TO ME
YOU WILL LOOK BETTER IF YOU LET YOUR HAIR DOWN!
WHY DON'T YOU TAKE OFF YOUR GLASSES SOMETIME?
HEY!
BUT SINCE THAT TIME, KINOSHITA HE
HEY, WHY ARE YOU IGNORING ME?
COULD IT BE YOU DON'T LIKE ME?
BECAUSE.. KOYUKI SAID IT WOULD BE BETTER THIS WAY...
IT'S KOYUKI AGAIN.
DO YOU LISTEN TO KOYUKI ABOUT EVERY-THING?
YES..
DON'T YOU THINK THAT THE THINGS KOYUKI SAYS, ARE KIND OF WEIRD?
IT SEEMS TO ME THAT SHE ISN'T THINKING ALWAYS OF YOUR BEST INTERESTS...

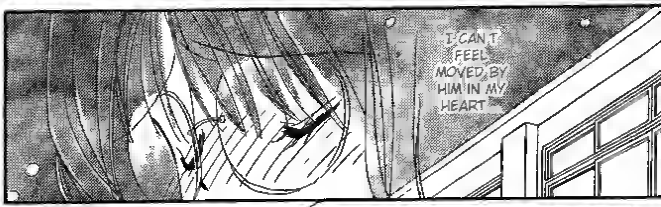
KOYUKI ALWAYS WANTS WHAT'S BEST FOR ME..
SHE IS A NICE PERSON
THAT IS NOT TRUE!
I'M SORRY, BUT I HOPE THAT YOU'LL STOP INTERFERING WITH ME IN THE FUTURE!
DART
HEY
b-dmp
b-dmp
b-dmp
I..
BECAUSE OF TO THE THINGS KINOSHITA SAID,
CAME TO THINK ABOUT THINGS THAT HAPPENED IN ELEMENTARY SCHOOL...
HOW NICE~
I WANT TO HAVE ONE TOO...
!
NO WAY!
sparkle
CLANG
sparkle
SO GORGEOUS! IT REALLY SUITS KOYUKI...
WOW~ WHAT A BEAUTIFUL CLASP~
Ah ah
YES, IT IS~

AT THAT TIME, I REALLY THOUGHT IN THAT WAY ..

SO I DIDN'T THINK MUCH ABOUT IT...

THE THINGS KOYUKI SAYS, ARE KIND OF WEIRD?
DON'T YOU THINK THAT,
HOW CAN I HAVE DOUBTS ABOUT KOYUKI WHO IS SO KIND TO ME!
WHY DO I CARE ABOUT WHAT HE SAYS?
I.REALLY SHOULDN'T
CETAINLY HE DOESN'T MEAN ANYTHING WITH IT
b-dmp
b-dmp
b-dmp
b-dmp


IT HAS TO BE,
THE FACT THAT I HAVE BEEN LONELY FOR THIS LONG
THAT I AM VERY SENSITIVE,
WHEN IT COMES TO THIS KIND OF THING


I CAN'T FEEL MOVED BY HIM IN MY HEART

IF YOU HAVE THINGS TO TELL HIROYO-CHAN, YOU CAN SAY IT TO ME...
THERE IS NO NEED, IT IS NOT YOU THAT I WANT TO TALK TO!
...
I HAVE SOMETHING I WANT TO TALK WITH YOU ABOUT, ALONE...
CAN I?
...
HASEGA-WA!

HIROYO-CHAN IS AFRAID TO SPEAK WITH STRANGERS!
b-dmp
IT IS BECAUSE OF WHAT YOU HAVE DONE THAT IS WHY SHE DOESN'T DARE TO!
b-dmp
MY HAND
MY HAND
!
Pak!
YOU SEE! IT'S ALL BECAUSE OF YOU!
b-dmp
b-dmp
b-dmp
HIROYO-CHAN ISN'T WILLING TO GO!
YOU ARE OBVIOUSLY HARASSING HER!
I am not harassing her!
WHOA
I AM...

I AM IN LOVE WITH HER!
WHOA
HUH..?
IF YOU DARE TO GO TO THE LECTURE ROOM WHERE THE HOLY MOTHER STATUE IS, AT 5:55 PM, THEN I'LL BELIEVE YOU.
I AM SERIOUS!
YOU CAN SAY WHATEVER YOU WANT, BUT THAT DOESN'T MEAN IT IS TRUE!
THEN YOU TELL ME WHAT I SHOULD DO, TO MAKE YOU BELIEVE ME?
NONSENSE!
SURELY YOU ARE NOT SERIOUS...
!

SI——LENCE
THE HOLY MOTHER STATUE THAT IS BLEEDING!
WHAT IS THIS BLEEDING HOLY MOTHER STATUE?
YOU HAVEN'T HEARD ABOUT IT?
THE HOLY MOTHER STATUE IN THE LECTURE ROOM WILL BLEED AT 5:55 PM...
THEN ANYONE WHO SEES IT...
WILL DIE...

HOW ABOUT IT?
BUT MAYBE IT'S ONLY SUPERSTI-TION.....
EVEN THOUGH THERE IS SUCH A LEGEND.....
IF DOING IT, WILL MAKE HASEGAWA GO OUT WITH ME,
THEN I WILL SHOW YOU!

BUT IF WE DON'T DO IT, THIS WOMAN HERE WILL CONTINUE TO NAG ABOUT IT...
I THINK... WE SHOULD FORGET ABOUT IT...
THAT'S RIGHT! I HAVE TO SEE IF YOU REALLY ARE SERIOUS ABOUT HER!
NOW IT IS 5:50 PM...
SCREEEEECH
dread
.....
THEN... I'M GOING
YOU HAVE TO KEEP YOUR PROMISE!
I KNOW!

click
KINOSHITA!
YOU WILL DIE!
IF YOU SEE THE BLEEDING HOLY MOTHER STATUE
STILL IT IS BETTER YOU DON'T!
DON'T LOOK!
DON'T!
HIROYO-CHAN!
!!
HIRO-YO-CHAN!
OH!
WAA!
grab

BLOOD TEARS!
OH...
BECAUSE SUN RAYS DURING SUNSET GO THROUGH THE WINDOW AND REFLECT ON THE STATUE'S FACE, IT LOOKS RED...
YES...
BUT FOR A SHORT MOMENT,
I THOUGHT IT WAS BLOOD...

THEN MAYBE ONE OF US WILL DIE, THAT IS A POSSIBILITY.
...
...
...
IN THE END, ALL OF US SAW IT...
THAT...
IS HORRIBLE...
DON'T WORRY ABOUT IT!
IT WAS ONLY THE LIGHT OF THE SUNSET THAT MADE IT LOOK RED...
THE MORE YOU WORRY ABOUT IT, THE MORE BAD THINGS ARE SUPPOSED TO HAPPEN
...!
BUT...
INDEED INDEED!

!
THEN LET'S GO HOME ALL THREE OF US TOGETHER!
HUH...
WASN'T SHE ALWAYS CARING ABOUT MY SAFETY? HOW COME...
KOYUKI
KINOSHITA, NOW I BELIEVE IN WHAT YOU SAID!
WHAT'S THIS!
YOU TWO LOOK LIKE HUSBAND AND WIFE ALREADY!
AHAHAHA
STRICT
NO, YOU WOULDN'T ...
NOT AT ALL!
INDEED!
OH . I MIGHT BE THE FIFTH WHEEL FOR YOU...
WHAT'S THAT...
I'M TELLING YOU, FROM THIS DAY ON YOU HAVE TO TAKE CARE OF HIROYO-CHAN!
I HAVE ALREADY TAKEN CARE OF HER FOR SIX YEARS! YOU KNOW THAT, I AM A PROFESSIONAL!
From that day on...
TROP
TROP
TROP

ONLY NEEDED TO BE CONCERNED ABOUT OUR MATTERS
UNTIL NOW, IT HAS ONLY BEEN THE TWO OF US TOGETHER,
It was Koyuki and Kinoshita who,
went side by side talking with each other...
FROM NOW ON IT WON'T BE THE SAME..
YOU KNOW WHAT-
AFTER I HAVE CHATTED WITH KINOSHITA, I FOUND THAT HE ISN'T BAD AT ALL, ACTUALLY HE IS A NICE PERSON!
FURTHER-MORE! IF YOU SET X X THEN YOU WILL GET THAT~
YOU KNOW A LOT!
MAYBE I TOO HAD SOME MIS-UNDER-STANDINGS ABOUT MAT-SUNAGA!
IT IF WASN'T FOR HIROYO-CHAN, IT MIGHT HAVE BEEN THE TWO OF US WHO WERE GOING OUT!
Ahahahaha

I WAS JUST JOKING!
WHAT'S THE MATTER?
STOP
...
...AH
SUDDENLY I GOT REALLY CURIOUS...
ABOUT THE PERSON KOYUKI LIKES, WHO IS IT REALLY...?

PLUNK
WAA~!
roll
roll
CHATTER
ADD TWO GLASSES OF WATER?
CHOP INTO SMALL PIECES?
I AM SORRY! HIROYO-CHAN!
IT'S OKAY.. WE JUST WASH IT!
REALLY?
UM!
THEN- I'LL GO AND WASH THE RICE GRAINS
AH!
HIROYO-CHAN!
HUH....

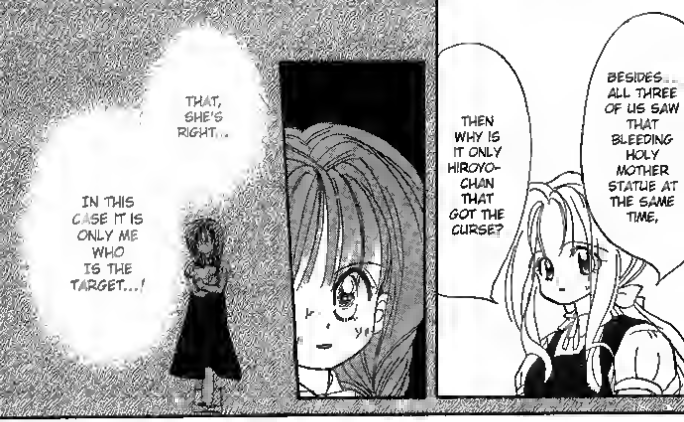
Wa-ah-ah!
drip
drip
JUST NOW IF IT WAS THE NECK THAT WAS CUT INSTEAD
THEN YOU COULD HAVE DIED!
WHAM
WHOA~
CAN IT BE BECAUSE OF THE BLEEDING HOLY MOTHER STATUE?
IT HAS TO BE BECAUSE I SAW THE HOLY MOTHER STATUE BLEEDING!
IF IT CONTINUES TO BE LIKE THIS, WE WILL ALL DIE!
TREMBLE
TREMBLE
DON'T SAY ANYTHING MORE! CAN'T YOU SEE THAT HIROYO-CHAN IS FRIGHTENED?
.....
...

IT'S NOT LIKE THAT... THIS TIME THIS ACCIDENT WAS BECAUSE I WAS CARELESS ...
YOU DIDN'T EVEN GET A SCAR..
IT HAS NOTHING TO DO WITH THE CURSE.
BUT!
BECAUSE YOU ARE TO CONCERNED ABOUT IT,
YOU ALWAYS WILL THINK THE WORST ABOUT EVERYTHING!
... ...
THAT'S RIGHT!
WHY..
I AM.
THIS FRIGHTENED AND WORRIED BUT YOU TWO...
YOU TWO DON'T EVEN WANT TO LISTEN TO ME!
IS IT THAT YOU TWO DON'T CARE ABOUT ME ANYMORE!
WHY!

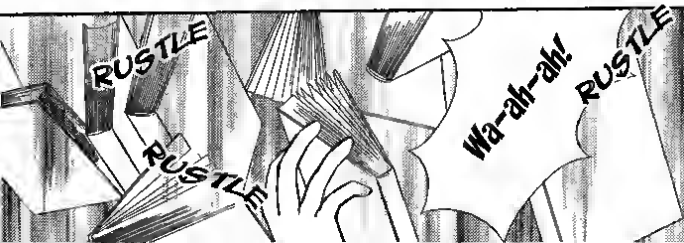
OH...
I'M SORRY.
TO TELL YOU THE TRUTH, I AM FRIGHTENED TOO...
THAT'S WHY I TRY TO NOT THINK ABOUT IT...
SORRY... I... WAS JUST THINKING OF MYSELF...
THAT'S WHY.
I DON'T LIKE IT...
I SHOULD...
PULL MYSELF TOGETHER A LITTLE...
I SHOULD...
BE LIKE KOYUKI AND KINOSHITA...
OH
THE TWO OF THEM REALLY SUIT EACH OTHER.
HUH?
IRRR
HIROYO-CHAN! WATCH OUT FOR THE CAR!

Wa-ah-ah!
b-beep
VRRRM
HIROYO-CHAN!
I.. I'M ALRIGHT.. I DIDN'T... GET HURT AT ALL...
IT'S ME WHO IS THINKING TOO MUCH...
IT HAS NOTHING TO DO WITH THE BLEEDING HOLY MOTHER STATUE...
I CAN'T BE TOO CONCERNED ABOUT IT...
ding dong
CHATTER
AH!
BAM

HIROYO-CHAN!
JUST NOW...
ARE YOU OKAY?
...
...!
AH!
!
IT SEEMED LIKE SOMEONE PUSHED ME.
!
startled
BECAUSE THERE WASN'T ANYONE AT YOUR SIDE AT THAT MOMENT.
IT'S NOT LIKELY...
MAYBE I THINK TOO MUCH.
MAYBE YOU'RE RIGHT...


BESIDES... ALL THREE OF US SAW THAT BLEEDING HOLY MOTHER STATUE AT THE SAME TIME,
THEN WHY IS IT ONLY HIROYO-CHAN THAT GOT THE CURSE?
THAT, SHE'S RIGHT...
IN THIS CASE IT IS ONLY ME WHO IS THE TARGET...!

Shoujo Magic



WHY...
Pant
Pant
WOAH-AH!
HOW DANGER-OUS!
DO THINGS HAPPEN ONLY TO ME?
HASEGAWA, ARE YOU ALRIGHT?
HIROYO-CHAN!
THUD
HIROYO-CHAN!
...
WHY..?
MI-M
AH
Da——Zed
THIS PLACE IS THE SICK ROOM.

IS HASEGAWA OKAY?
YES... SHE'S STILL SLEEPING!
I THINK THAT MAYBE SHE IS A BIT TOO-
SENSITIVE...?
THAT'S RIGHT, IF THIS CONTINUES..
SHE MIGHT BLAME EVERYTHING THAT HAPPENS ON THAT HOLY MOTHER STATUE.
MAYBE,
IT'S ME WHO IS THE FIFTH WHEEL...
HER FEELINGS OF SOMEONE OR SOMETHING WANTING TO HURT HER IS TOO STRONG
UNFORTUNATELY... THERE'S NO WAY YOU CAN TELL HER THAT
WHEN I THINK ABOUT IT
THAT TIME IT MIGHT HAVE BEEN KOYUKI WHO DID IT
AND THAT TIME TOO

WAS IT THE TWO OF THEM TOGETHER?
OR WAS IT...
WAS IT KINOSHITA ?
NO! MAYBE IT WASN'T KOYUKI...
HEY!
NO IT'S ALRIGHT, IT'S BETTER NOT TO WALK WHERE THE CARS DRIVE..
CAR ROAD
VRRRRM
DON'T WALK SO FAR BEHIND LIS COME HERE INSTEAD!
REALLY ?
I CAN SEW IT BY MYSELF...
FEAR
OH...
LET ME HELP YOU STITCH IT UP

I HAVE TO GET RID OF THEM QUICKLY!
THESE THOUGHTS
DAMN... HOW CAN I HAVE DOUBTS ABOUT A PERSON THAT IS THAT IMPORTANT TO ME...
YOU KNOW WHAT,
I HAVE A TICKET TO THE CINEMA
ONE TICKET IS VALID FOR TWO PEOPLE TO GO..
KINOSHITA DO YOU WANT TO GO?
...
HM...
SORRY, TODAY I HAVE THINGS TO DO...
I SEE...
... ...
I ALSO HAVE THINGS TO DO... I'M SORRY...
THAT DOESN'T MATTER...
BECAUSE THIS IS LAST MINUTE...
Shoujo Magic

b-dmp
HUH
UM... THE CINEMA IS IN...
WEREN'T THEY BUSY TODAY??
HOW COME?
DATING EACH OTHER BEHIND MY BACK?
DURING THE HOLIDAY TIME?
COULD IT BE THAT THEY'RE DOING THIS...

YOU KNOW WHAT? I WAS REALLY TAKEN BY SURPRISE WHEN HIROYO-CHAN SPOKE OF GOING TO THE CINEMA!
WE MADE A DATE WITH EACH OTHER,
THAT WAY IT WOULD HAVE BEEN CANCELLED!
MAYBE I SHOULD HAVE GONE WITH HER..?
...
...
BUT... LATELY HIROYO-CHAN HAS BEEN VERY SENSITIVE AND FRIGHTENED ALL THE TIME...
THAT'S RIGHT IF THIS CONTINUES THAT IS JUST A MATTER OF TIME BEFORE SHE SCARES HERSELF TO DEATH!
Ahaha
TRUE.
WHAT TO DO
WHAT ON EARTH SHOULD I DO

IN THEIR PLACE,
THANKS!
THAT KOYUKI WHO HAS ALWAYS BEEN BY MY SIDE IS ALSO GONE.
ISN'T THAT KINOSHITA ANY LONGER.
THE KINOSHITA IN THIS PLACE
IS THIS FINE?
It's embarrassing
THERE ARE THESE TWO LAUGHING PEOPLE,
WHO WANT TO SEE ME DEAD...

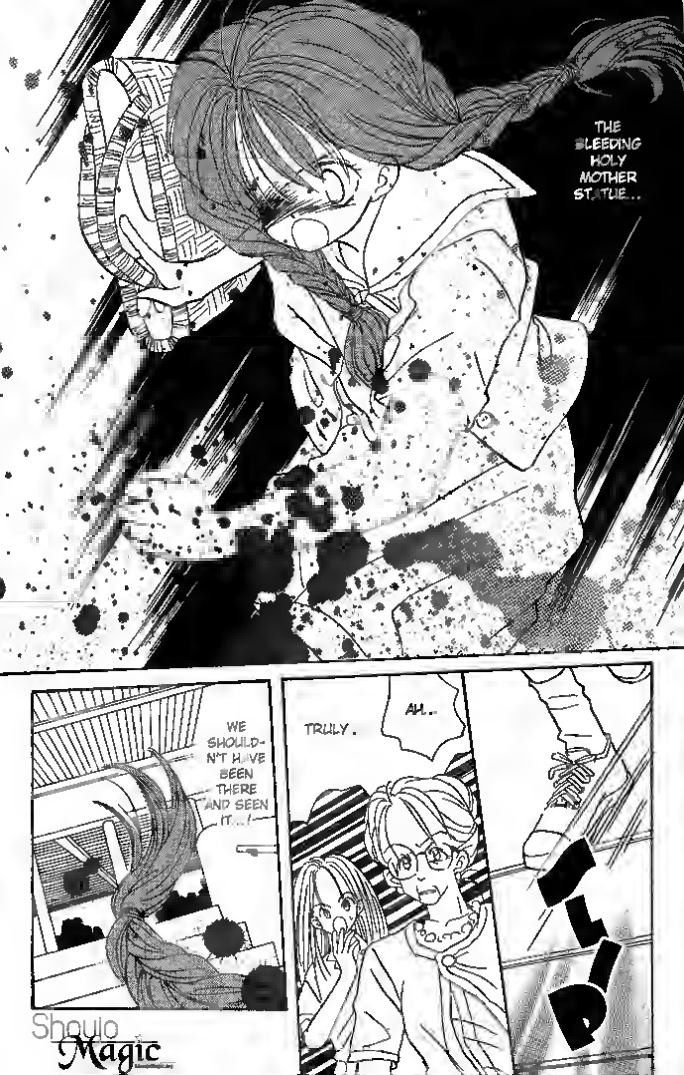
GIGGLE
GIGGLE
GIGGLE
I DON'T WANT TO BE LIKE THAT!
I DON'T EVEN HAVE ANYBODY TO TALK ABOUT THIS KIND OF MATTER WITH...!
EVEN IF I GOT KILLED,
...OR...IS WILL THINKS THAT IT HAS SOMETHING TO DO WITH THE HOLY MOTHER STATUE?
NO... I REFUSE BE KILLED THAT EASILY!
BEFORE I GET KILLED,
I HAVE TO KILL THEM FIRST!

Shoujo Magic

Ay ah ah ah ah!
OGIKUBO
SHUSHU
AN ACCIDENT! SOMEONE'S COMMITTED SUICIDE BY JUMPING IN FRONT OF THE TRAIN!
WAA... TOTALLY SMASHED..

chatter
chatter
HUH...
THIS IS.. AT THAT TIME...
HOW COULD IT BE...
.....
HAPPY 16
HAPPY BIRTHDAY HASEGAWA.....
BECAUSE I DON'T KNOW WHAT TO GIVE YOU, SO I HOPE YOU'LL LIKE IT... KINOSHITA
DEAR HIROYO-CHAN, YOU ARE THE PERSON I LIKE THE MOST, IT'LL BE HIROYO-CHAN FOREVER!
FROM KOYUKI

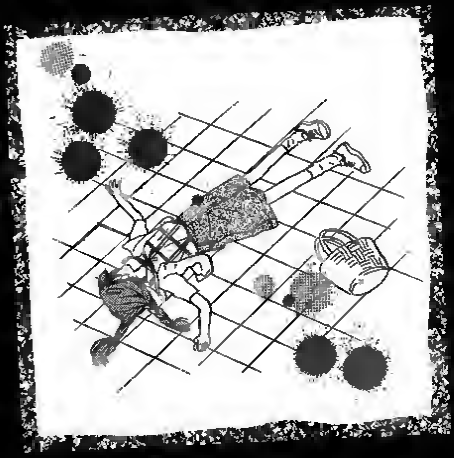
IT WAS HER WHO PUSHED THOSE TWO PEOPLE DOWN!
Whatt!?
I SAW IT...!
IT WAS HER !
WHAT
PART
WHY
HARRY
!!
LOOM
I REALLY DID KILL THEM BOTH...!
HOW COULD IT BE LIKE THIS...
WHY DID IT TURN OUT LIKE THIS...!
QUIC-KLY CATCH HER!
SHE RAN OFF!



Shoujo Magic

BECAUSE THE PEOPLE THAT SEE THE BLEEDING HOLY MOTHER STATUE...

THEY WILL ALL DIE...



MY OWN EXPERIENCES OF CREEPY THINGS

NOTES

Oobayashi Miyuki-teacher's experiences talk

At that time I decided to try to blame everything on the cat.
In fact, a lot of weird things happen often in my own home...
For example,
There's obviously no one around, but still I can hear footsteps... and things like that.
CREAK
thud
CREAK
thud
That has to be the cat... I think.
It can also be sounds of different things that fall down...
Though cat footsteps aren't that heavy~
Also the cat's doing!
But I'm here~
However...
These I can't blame on the cat! How creepy!
Though there is nobody outside the door, it starts to sound "Ka-dah ka-dah"...
Suddenly the wicker chair starts to move by itself...
There has been two occasions...

We hope you enjoyed this scanslation! ♡ We also hope if you enjoyed it that you will purchase a copy of the original. It is very important to support the manga artists that you like! Also if this ever becomes licensed we would ask you to please stop distribution.

All rights are retained by the original copyright holder for this manga. We do these scanslations for fans, and they are by fans.

If you have paid for this scanslation you have been ripped off! We ask people NOT to purchase scanslations. You can download our scanslations from our IRC channel and some are hosted on our website. We can be found at: http://www.ShoujoMagic.org. Instructions for using IRC can be found there as well.

If you wish to use these scanslations anywhere or use individual images please make sure to include proper credit. Also please contact Siana at anime@centralpets.com or contact her on IRC.

THANK YOU!! ♡

Siana and the entire ShoujoMagic Staff wish you a Happy Halloween!

ShougoMagic
Trick or Treat?
www.ShougoMagic.org

The Neighbor's Doll

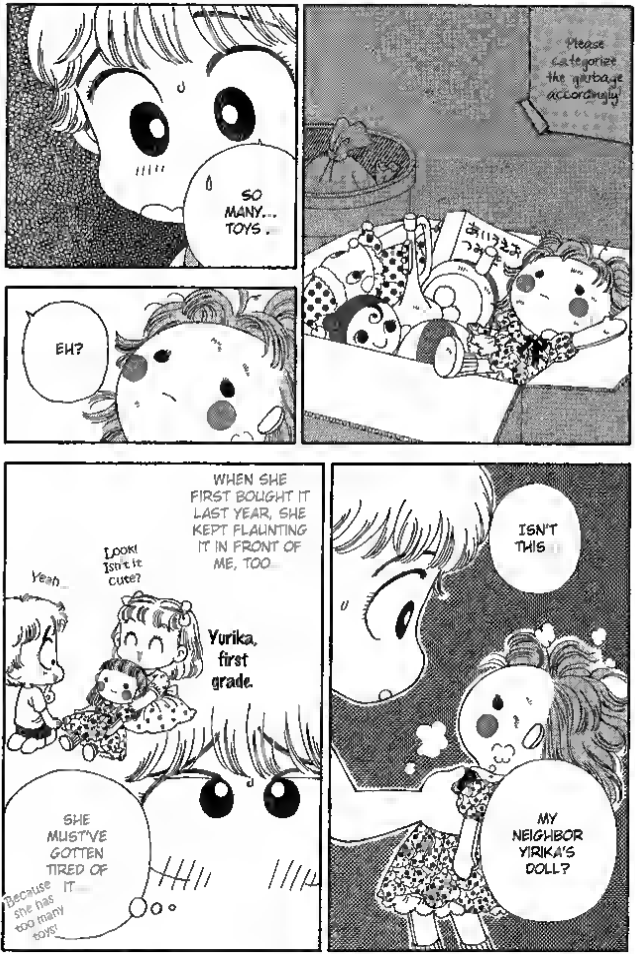
Credits:
Scanner: Siana
Translator: Mboleyn
Translation Help: Janice
Editor: xAngelxx
QC: gbc612

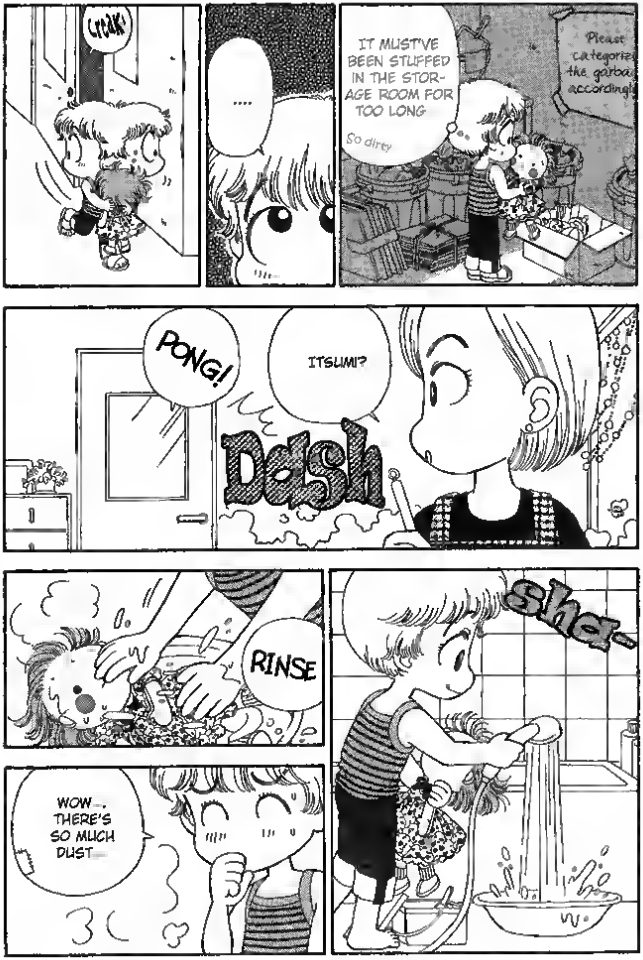
Brought to you by:
shoujomagic.org
#shoujomagic@irc.irc600.net

THE NEIGHBOR'S DOLL

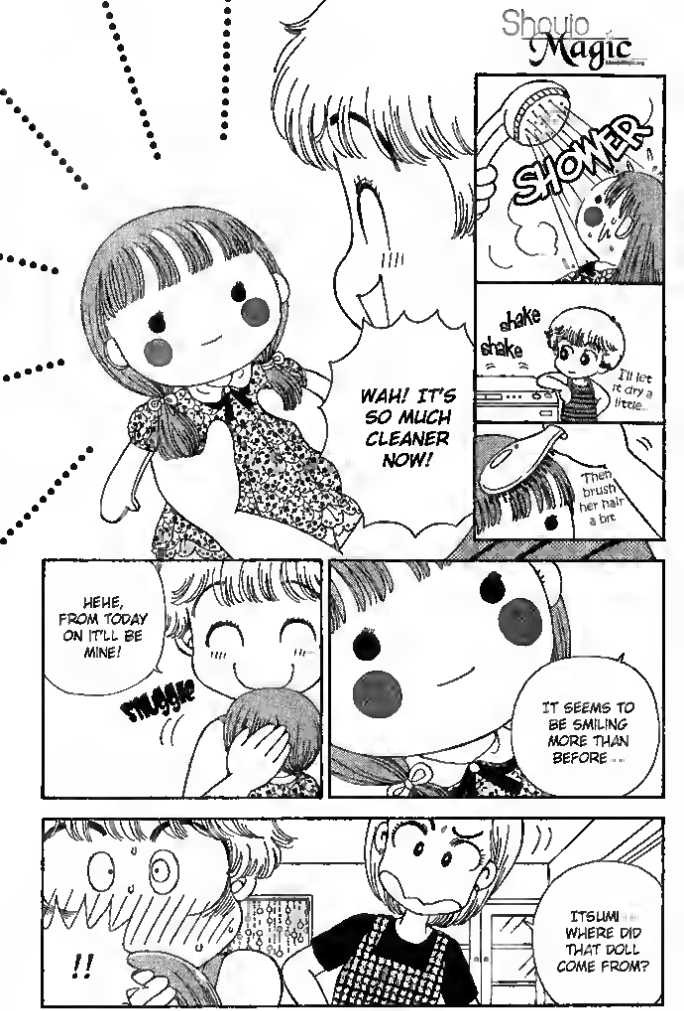
RIKO ONOE

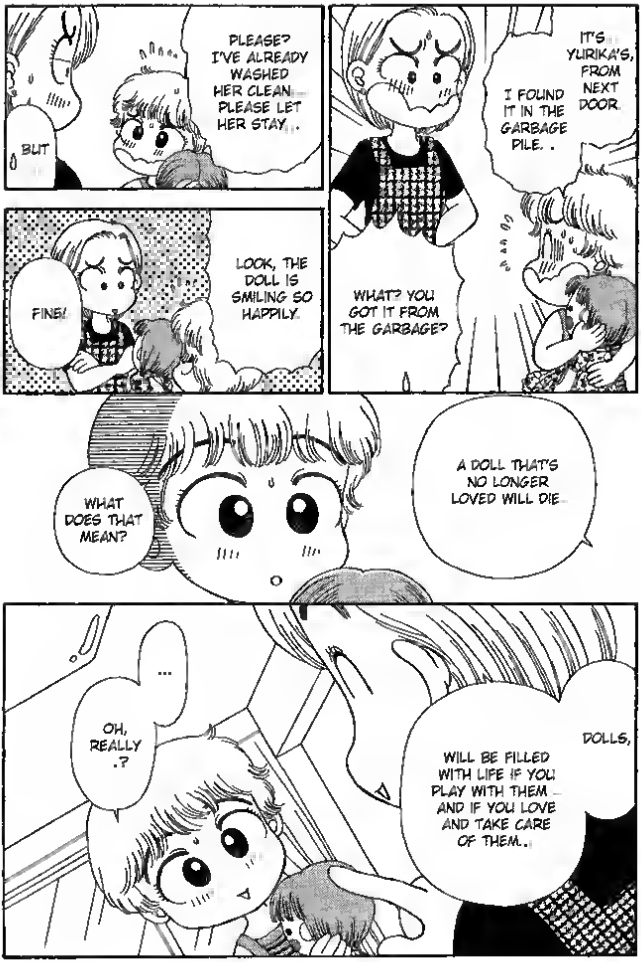
ITSUMI, CAN YOU TAKE OUT THE GARBAGE?
DAMN, HOW ANNOYING...
Itsumi, third grade.
Please throw out the garbage on the indicated days.
CREAK!
Please put garbage inside
EH?
Thud!

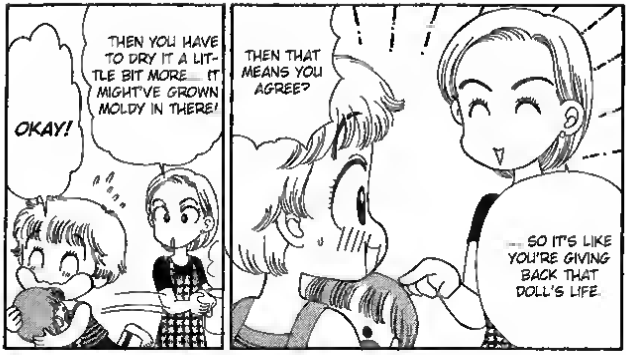

SO MANY... TOYS.
Please categorize the garbage accordingly
EH?
WHEN SHE FIRST BOUGHT IT LAST YEAR, SHE KEPT FLAUNTING IT IN FRONT OF ME, TOO...
Look! Isn't it cute?
Yeah...
Yurika, first grade.
SHE MUST'VE GOTTEN TIRED OF IT...
Because she has too many toys!
ISN'T THIS...
MY NEIGHBOR YURIKA'S DOLL?

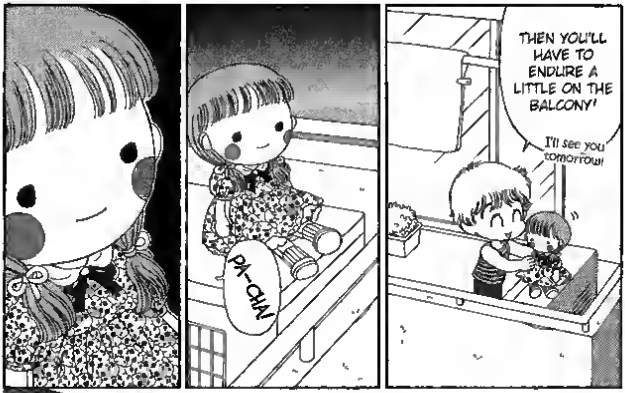

CREAK!
....
IT MUST'VE BEEN STUFFED IN THE STORAGE ROOM FOR TOO LONG
So dirty
Please categorize the garbage accordingly
PONG!
ITSUMI?
DaSh
RINSE
WOW... THERE'S SO MUCH DUST...
shd-

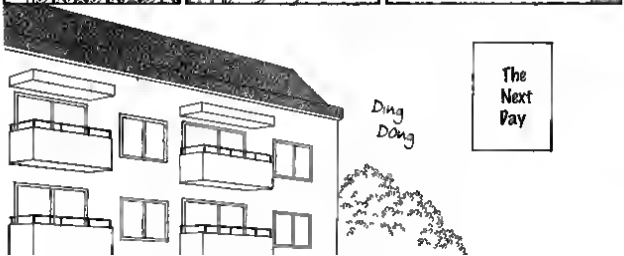
Shoujo Magic

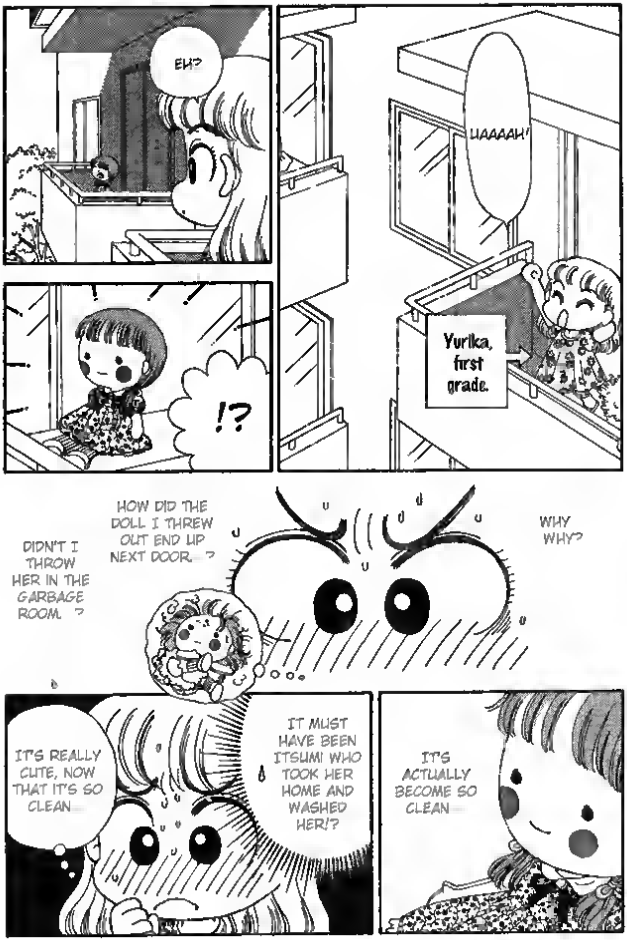

SHOWER
shake
shake
I'll let it dry a little...
Then brush her hair a bit
WAH! IT'S SO MUCH CLEANER NOW!
HEHE, FROM TODAY ON IT'LL BE MINE!
magic
IT SEEMS TO BE SMILING MORE THAN BEFORE...
!!
ITSUMI WHERE DID THAT DOLL COME FROM?

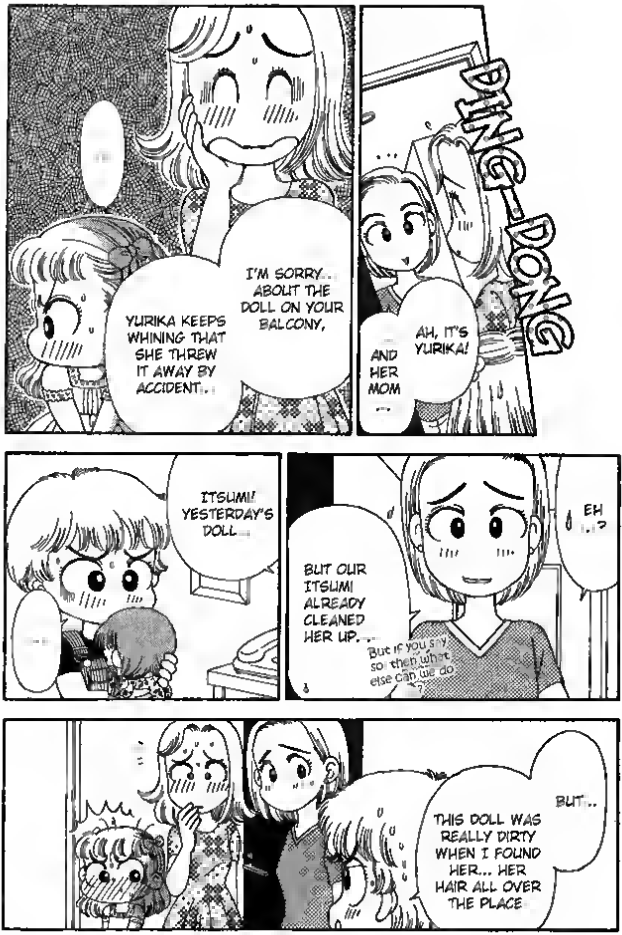

PLEASE? I'VE ALREADY WASHED HER CLEAN. PLEASE LET HER STAY..
BUT...
IT'S YURIKA'S, FROM NEXT DOOR.
I FOUND IT IN THE GARBAGE PILE..
WHAT? YOU GOT IT FROM THE GARBAGE?
LOOK, THE DOLL IS SMILING SO HAPPILY.
FINE!
A DOLL THAT'S NO LONGER LOVED WILL DIE.
WHAT DOES THAT MEAN?
DOLLS, WILL BE FILLED WITH LIFE IF YOU PLAY WITH THEM AND IF YOU LOVE AND TAKE CARE OF THEM..
...
OH, REALLY .?

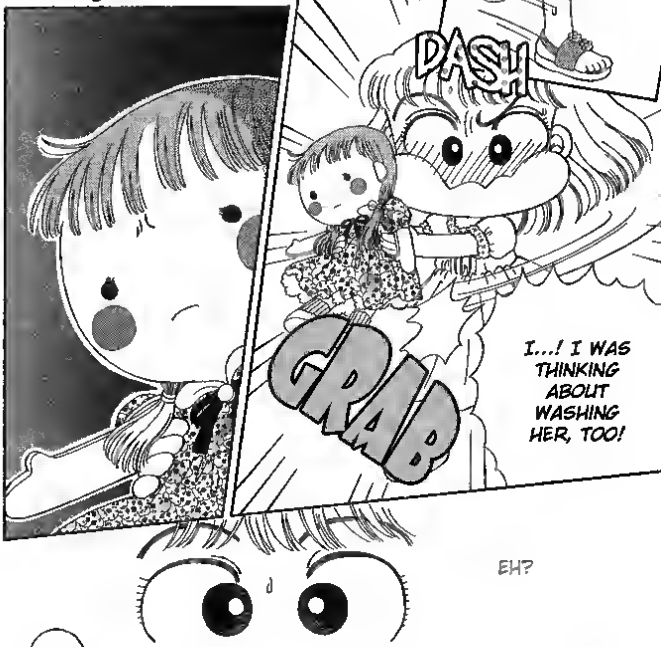

OKAY!
THEN YOU HAVE TO DRY IT A LITTLE BIT MORE... IT MIGHT'VE GROWN MOLDY IN THERE!
THEN THAT MEANS YOU AGREE?
... SO IT'S LIKE YOU'RE GIVING BACK THAT DOLL'S LIFE.

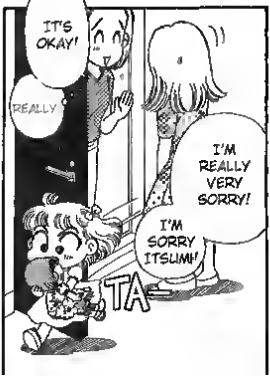

PA-CHA!
THEN YOU'LL HAVE TO ENDURE A LITTLE ON THE BALCONY!
I'll see you tomorrow!

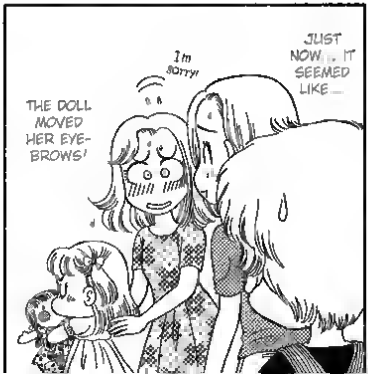

The Next Day
Ding Dong

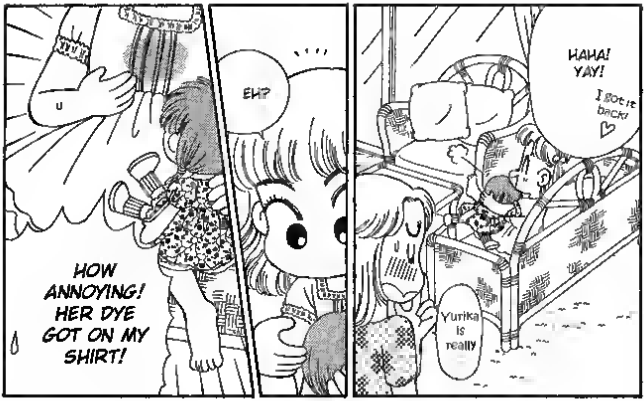

EH?
UAAAAH!
Yurika, first grade.
!?
HOW DID THE DOLL I THREW OUT END UP NEXT DOOR...?
DIDN'T I THROW HER IN THE GARBAGE ROOM...?
WHY WHY?
IT'S REALLY CUTE, NOW THAT IT'S SO CLEAN...
IT MUST HAVE BEEN ITSUMI WHO TOOK HER HOME AND WASHED HER!?
IT'S ACTUALLY BECOME SO CLEAN...

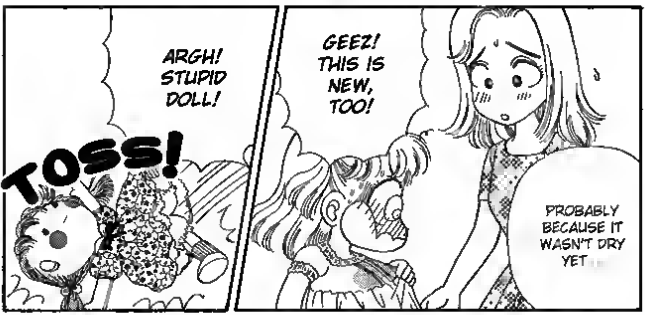

DING-DONG
AH, IT'S YURIKA!
AND HER MOM...
I'M SORRY... ABOUT THE DOLL ON YOUR BALCONY,
YURIKA KEEPS WHINING THAT SHE THREW IT AWAY BY ACCIDENT...
EH...?
BUT OUR ITSUMI ALREADY CLEANED HER UP...
But if you say so, then what else can we do?
ITSUMI! YESTERDAY'S DOLL...
BUT...
THIS DOLL WAS REALLY DIRTY WHEN I FOUND HER... HER HAIR ALL OVER THE PLACE

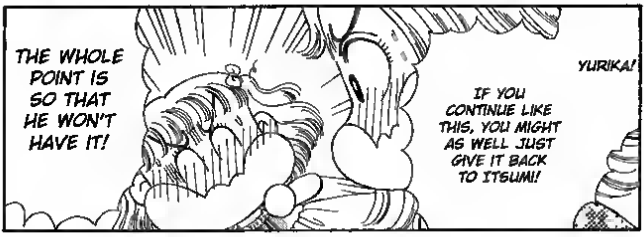

DASH
GRAB
I...! I WAS THINKING ABOUT WASHING HER, TOO!
EH?


IT'S OKAY!
REALLY?
I'M REALLY VERY SORRY!
I'M SORRY ITSUMI!
TA

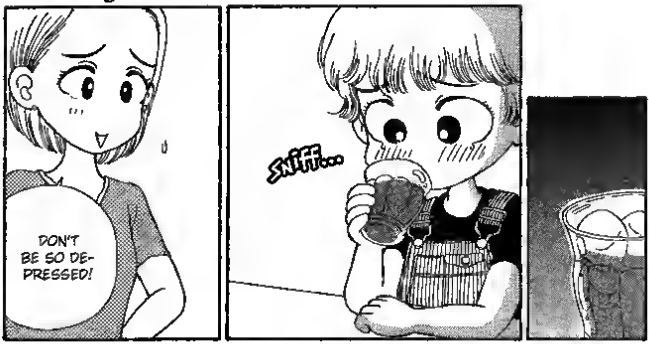

I'm sorry!
JUST NOW... IT SEEMED LIKE...
THE DOLL MOVED HER EYEBROWS!

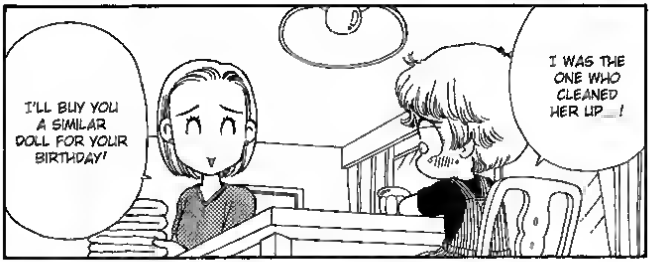

HOW ANNOYING! HER DYE GOT ON MY SHIRT!
EH?
Yurika is really
HAHA! YAY!
I got it back! ♡

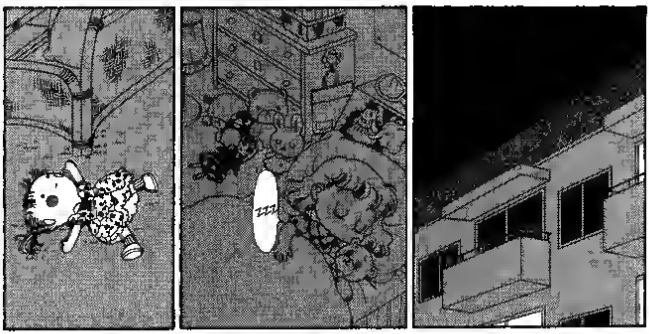

ARGH! STUPID DOLL!
TOSS!
GEEZ! THIS IS NEW, TOO!
PROBABLY BECAUSE IT WASN'T DRY YET

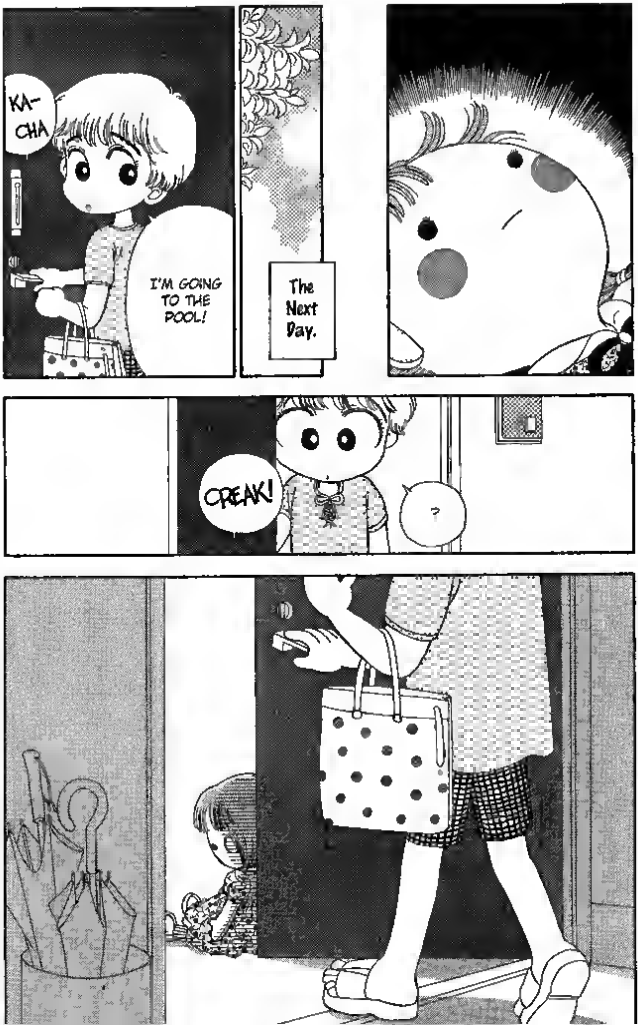

THE WHOLE POINT IS SO THAT HE WON'T HAVE IT!
YURIKA!
IF YOU CONTINUE LIKE THIS, YOU MIGHT AS WELL JUST GIVE IT BACK TO ITSUMI!

Shoujo Magic

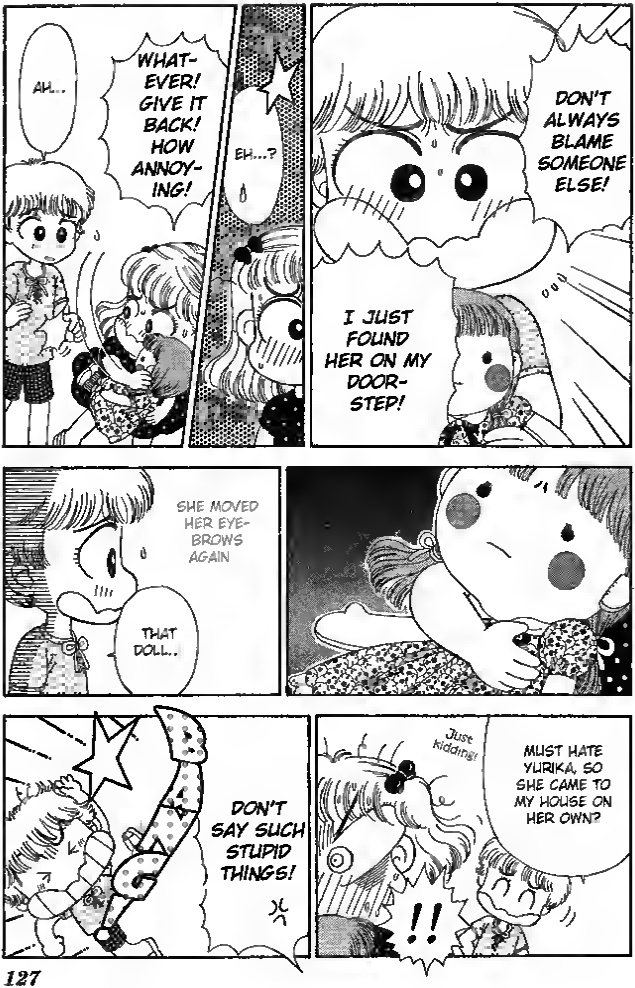




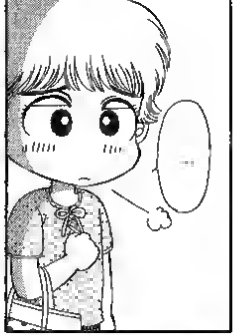


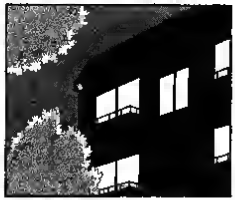

KA-CHA
I'M GOING TO THE POOL!
The Next Day.
CREAK!
?

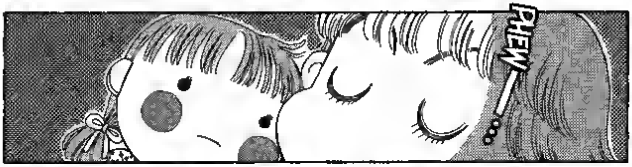
MOM!
KA-CHA
WHAT NOW?
WHAT...?
Did Yurika change her mind?
DID YOU SEE THE DOLL FROM YESTERDAY?
NO! DID YOU LOOK CAREFULLY FOR IT?
EXCUSE ME...
!!
WHAT...?
ISN'T THAT MY DOLL!?
HOW DID YOU STEAL IT!?

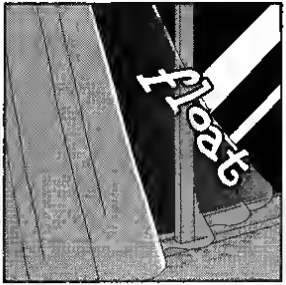

AH...
WHATEVER! GIVE IT BACK! HOW ANNOYING!
EH...?
DON'T ALWAYS BLAME SOMEONE ELSE!
I JUST FOUND HER ON MY DOORSTEP!
SHE MOVED HER EYEBROWS AGAIN
THAT DOLL..
DON'T SAY SUCH STUPID THINGS!
Just kidding!
MUST HATE YURIKA, SO SHE CAME TO MY HOUSE ON HER OWN?
!!

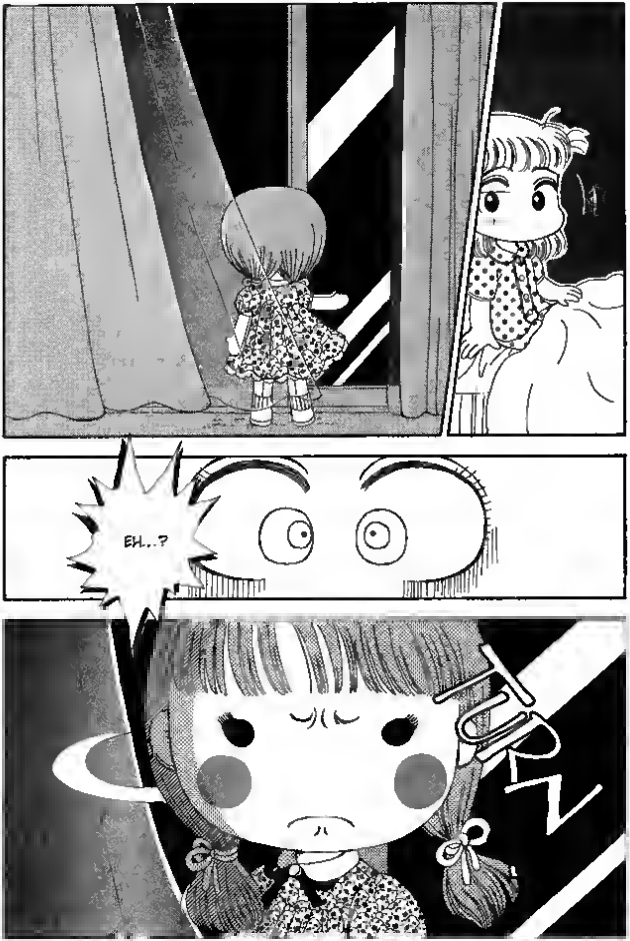
Shoujo Magic










EH..?

I HATE THIS PLACE ..
BYE
JUMP
tap
tap...
?
...
ZZZ

MOVE!
WHAT'S ...?
OPEN THE DOOR..
ITSUMI...
Dad! Mom!
Kyaaa!

BANG!
TOSS
TURNS
SWISH
GO AWAY!
DON'T COME HERE!
FALLS!
swoosh...

KA-CHA
WHAT'S WRONG, ITSUMI?
DID YOU HAVE A NIGHT-MARE?
...
HUSH..oo
A DOLL THAT'S NOT LOVED..
WILL DIE ..
HUGS
I'M SORRY

<END OF THE NEIGHBOR'S DOLL>

By The Way, My Horrific Experience!

Kya!

Onoeriko-sensei's experience:

"The Neighbor's Doll" is based on real events!

What it looked like at first

After I washed it

Ah! I was lying! Actually I live near a daycare center, and one day they had a charity event and we played a game (free) and my daughter won a doll. Even though it was very dirty, she carried it very lovingly and tightly around her chest the entire day... So I had to bring her home. After we washed it, we discovered that it was actually quite cute. Plus, it was handmade! Who made it?

My Horrific Experience.

Igarashi Kaoru-sensei's Experience:

By the way,

☆ I'm really one of those that have no sixth sense. The only strange thing that ever happened to me was probably just a "feeling." We used to own a cat, but it died in a car accident... and when we didn't know about it yet, my little brother and I could hear its voice. I guess it came especially to say goodbye! I can remember very clearly what happened that time.

We hope you enjoyed this scanslation! ♡ We also hope if you enjoyed it that you will purchase a copy of the original. It is very important to support the manga artists that you like! Also if this ever becomes licensed we would ask you to please stop distribution.

All rights are retained by the original copyright holder for this manga. We do these scanslations for fans, and they are by fans.

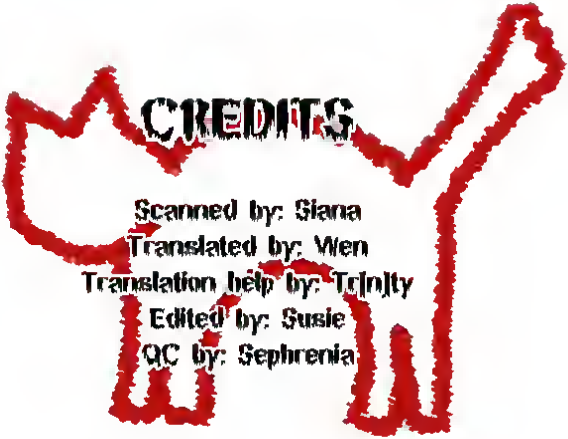
If you have paid for this scanslation you have been ripped off! We ask people NOT to purchase scanslations. You can download our scanslations from our IRC channel and some are hosted on our website. We can be found at: http://www.ShoujoMagic.org. Instructions for using IRC can be found there as well.

If you wish to use these scanslations anywhere or use individual images please make sure to include proper credit. Also please contact Siana at anime@centralpets.com or contact her on IRC.

THANK YOU!! ♡

Siana and the entire ShoujoMagic Staff wish you a Happy Halloween!

ShougoMagic
Trick or Treat?
www.ShougoMagic.org


CREDITS
Scanned by: Siana
Translated by: Wen
Translation help by: Trinity
Edited by: Susie
QC by: Sephrenia

SHAAAA
MEOW
MEOW
... A KITTEN ?
WERE YOU ABANDONED ?

Shoujo Magic

6-1
THEN, WE WILL DO THIS FIRST.
BYE!
HEY BUT...
THAT'S WHAT YOU SAID LAST TIME...
HELP ME CLEAN UP THE CLASSROOM TODAY, OK?
I NEED TO GO TO EXTRA CLASSES LATER ON!
NUDGE
PLEASE? SAKURA!
NUDGE
I
OKAY
I'LL DO IT.
YOU MAKE IT SOUND AS IF I'M A LIAR!
WHAT DO YOU MEAN BY THAT!
Clench
THIS IS JUST TOO MUCH!

SIGH
WALK
WHY CAN'T I SAY NO . ?
WALK
HUH ? ISN'T THAT AIKAWA AND NANASE
I shouldn't hear their excuse classes
!
MEOW
HISSSS
DAMN IT! STOP IT!
SAKURA !
Oh no!
STAMP
YOU... YOU TWO!
FORGET IT!
HEY!
BOSS
THROW THIS ROCK AS WELL!

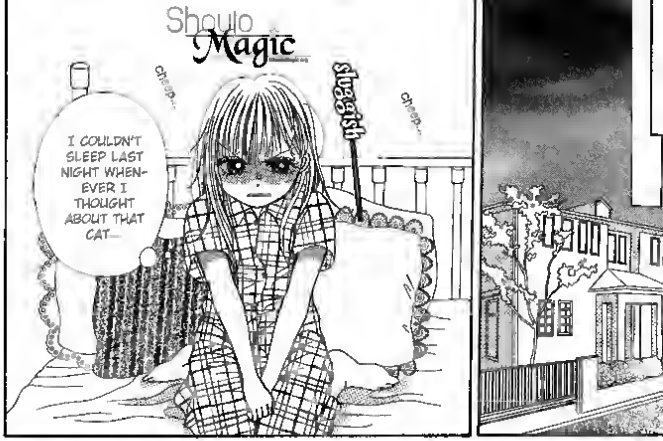
NEON NEON NEON !
IF YOU DON'T THROW IT, WE WILL ASK EVERY-ONE TO IGNORE YOU TOMORROW!
chorrie
chorrie
I DON'T WANT TO DO THIS!
NO!
!
HEY! HURRY UP!
GRIP
NOM

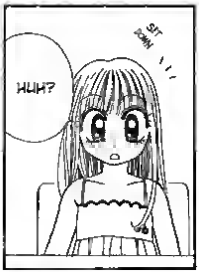
I HATE MYSELF !!!
I HATE IT! I HATE IT!
DASH
HAHAHA!
AHH
I HATE WHAT I'VE BECOME!
STEP STEP.
IS THAT CAT ALRIGHT .?
AHH!
nuff..
nuff..

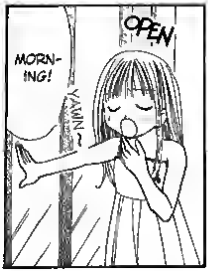
AAH!
SO CRUEL...
SPLAT
!
HIS EYES ARE STILL WIDE OPEN,
HE MUST HAVE SUFFERED BEFORE HE DIED!

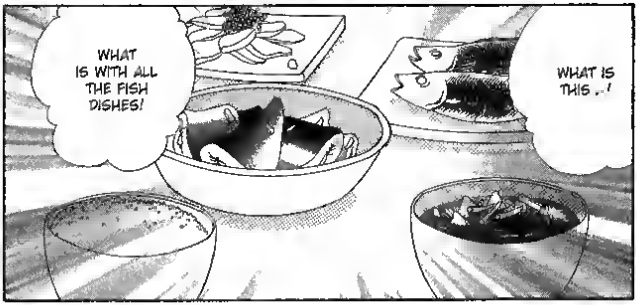
PURR
PURR
PURR
THIS CAT'S SOUL WON'T BE ABLE TO ASCEND TO HEAVEN!
YOU WILL PAY DEARLY FOR THIS.

Shoujo Magic









6-1
SLIDE
HEY, DID YOU HEAR ABOUT IT?
NANASE DIED YESTERDAY!
MUMBLE
MUMBLE
Really—?
NANASE!!!
GOTO!
YOU DARE TO EAT THESE DISHES?
WHY NOT?
IT'S SO GOOD!
I thought you didn't like to eat fish!
CHOMP
CHOMP
CHOMP
CHOMP
DON'T BE PICKY!
I DIDN'T MEAN IT THAT WAY!
THIS IS WEIRD...
Didn't he say that he hated even the smell of fish?
...IS THAT SO?

EXCUSE ME... IS THAT TRUE?
SAKURA ...!
IT'S TRUE! THIS HAPPENED YESTERDAY NIGHT.
I HEARD THAT THE WHOLE FAMILY COMMITED SUICIDE!
CAN... IT BE ...
BUT THERE'S SOMETHING STRANGE ABOUT IT ...
You will pay for this!
THAT IS ENOUGH! DON'T TALK ABOUT THIS ANYMORE!
SHOCK

... AIKAWA ...?
SHAKE
SHAKE
Talking about it will only make her feel worse.
I'D FORGOTTEN THAT AIKAWA AND NANASE WERE BUDDIES...!
YEP ...

I'M BACK!
MOM, LET ME TELL YOU ABOUT SOMETHING.
YESTERDAY, MY CLASSMATE...
SILENCE
STEP
STEP
DOOR
MOM?
WHAT IS THIS
SLURP
SLURP
SLURP
MOM !!!

YOU ...
THIS IS THE AFTERNOON SNACK-FISH. .
DON'T BE MAD, WE SAVED ONE FOR YOU!
WHAT ARE YOU GUYS DOING !?
SMILE
AH!
WELCOME BACK, ASAMI!
Slap Away
I DON'T WANT IT!
SLAM
WHAT HAPPENED TO MOM AND GOTO?
EVERY-THING'S SO STRANGE!
WHAT'S WRONG, SIS?
IT'S DELI-CIOUS!
DASH
AS. MI

HELLO
RING RING
Alert
Ah! Is this Sakura ?
I have something important to tell you.
THAT CAT CAME BACK FOR REVENGE!
IT CAN'T BE ...
CAT ...?
DROP
Also ...
It seems like her house caught on fire,
But there are cat's claw marks all over her body,
so it could be due to other reasons...
I heard that Aikawa just passed away
WHAT !?

Shoujo Magic

THIS CAN'T BE HAP-PEN-ING...
IS THIS POS-SIBLE ...!?
AIKAWA AND NANASE
SO, THE NEXT PERSON TO BE KILLED WILL BE...
WERE KILLED BY THAT CAT!
KNOCK KNOCK
ASAMI? WHAT HAPPENED TO YOU JUST NOW?
MAY I COME IN?
ME!
MOM ...!

THEY THREATENED ME, THAT IF I DIDN'T DO WHAT THEY TOLD ME TO, THEY'D TELL EVERYONE TO IGNORE ME ..
I WAS BEING FORCED!
WHAT SHOULD I DO!?
I'M GOING TO DIE!
I DIDN'T MEAN TO KILL THAT CAT!
CRUSH
SQUEAK
MOM?
IT WASN'T EASY TO CATCH...
HMM, DAMN IT!
I DROPPED IT!
SWOOP
SQUEAK
SQUEAK

DRIP
CRICK
SLURP
SLURP
CRUNCH!
CHINK
MOM !!!
WHAT IS WRONG WITH YOU, ASAMI?
YOU SOUND SO STRANGE

NO!
SHE LOOKS LIKE A CAT
SHAAAAA
PATTER
PATTER
THIS IS SO SCARY !!!
WHO WILL SAVE ME!?
SLAM
!?
DIDN'T I ASK YOU TO STOP DOING THIS .

I want revenge!
I hate you!
I cursed you!
WHOSE VOICE IS THIS!?
SHOCK
CAT !?
AHH!
DASH
SLAM
AHH!

SLUMP
OUCH!
DAD!
GOTO!
BRUNA
IT HURTS!
PURR
PURR
PURR
Hurt?
I hurt more than you!
!

THIS ISN'T SO! I...
APPEAR
More fear!
Worse than you!
More hate!
So, I wanted you to experience the same thing I did!
DAD ...?
THEY LOOK LIKE...
GOTO ...?

CATS!

I'M SORRY !!!
FOR-GIVE ME!
I DIDN'T DO IT ON PUR-POSE!
I DIDN'T MEAN IT!
THROW
HIT
DON'T!
I ONLY THOUGHT ABOUT MYSELF,
AND THAT'S WHY I DIDN'T HELP THAT CAT!
IT IS BE-CAUSE I DIDN'T WANT TO BE IG-NORED BY THEM!
THAT'S NOT RIGHT!

IT HURTS!
SO PAINFUL! PLEASE, STOP!
GRAA
GRAA
GRAA
IF I HAD DARED TO SAY "STOP" THEN
I'M SO SORRY ABOUT WHAT HAPPENED!
SMASH
MEOW!
IT'S TIME FOR YOU TO DIE!
FWOO
MP!

BITE
LEAP
!
POKN
!?
HUH?
THAT BLACK SHADOW IS...
FOOSH

Shoujo Magic

YOU ARE GOING TO BE LATE!
THEN I AM GOING TO SCHOOL NOW!
BE CAREFUL OF THE CARS ON THE ROAD!
I WILL!
DASH

IN THIS CASE, I'LL JUST RUN FASTER ...
I'M GOING TO BE LATE!
AH !!!
RUN
RUN
RUN
RU——N!!!
ACCELERATE
Come on!
Come on!
MY MUM!
HA.. LOOK AT IT, IT'S ANGRY!
MEOW
QUICK, PICK UP THE ROCK
THROW IT! RIGHT, RIGHT!

STOP IT!
AH
WHAT ARE YOU SAYING?
WHA
GLARE
HOW CAN YOU DO SOMETHING LIKE THIS!?
-DUMP
-DUMP
QUICK! LET'S GO!
IDIOT! WE'RE JUST JOKING!

Black Cat "End" Published by Igarashi Kaoru Sept 9, 1999

My Scary Experience

draft

Komuro Eiko-Sensei's Experience

When I was a student, I was stalked by a weird uncle in the bullet train. That weird uncle kept on staring at me, then slowly walking towards me who was terrified, and lit up his lighter...

hor
hor
AH! What are you doing!?
The worst thing was, he followed me after I got off the train! I didn't run... I was terrified at that point in time. It was really scary...

We hope you enjoyed this scanslation! ♡ We also hope if you enjoyed it that you will purchase a copy of the original. It is very important to support the manga artists that you like! Also if this ever becomes licensed we would ask you to please stop distribution.

All rights are retained by the original copyright holder for this manga. We do these scanslations for fans, and they are by fans.

If you have paid for this scanslation you have been ripped off! We ask people NOT to purchase scanslations. You can download our scanslations from our IRC channel and some are hosted on our website. We can be found at: http://www.ShoujoMagic.org. Instructions for using IRC can be found there as well.

If you wish to use these scanslations anywhere or use individual images please make sure to include proper credit. Also please contact Siana at anime@centralpets.com or contact her on IRC.

THANK YOU!! ♡

Siana and the entire ShoujoMagic Staff wish you a Happy Halloween!

SHOUJOMAGIC
Happy Halloween

Nemuren Yoru no Monogatari

Story 6

Former Residents of Darkness

by Eiko Kohiro

Translated By: Hiro[AA]

Translation Edited By: [illegible]

Edited By: edi[illegible]t

Scanned By: Stana

[illegible]Ced By: Momochan

Brought To You By ShoujoMagic

EIKO KONDO
FORMER RESIDENTS OF DARKNESS
闇の先住者
やみ
せんじゅうしゃ

RUSTLE
RUSTLE
RUSTLE
IT WAS NOT LONG AFTER VACATION STARTED.
MIHARA
ON A VERY HOT AFTER-NOON.
THAT WE MOVED INTO THAT HOUSE.
OUR HOUSE.
STEP
STEP
STEP
COME, COOKIE!
GO CLEAN YOUR OWN ROOM!
OK!
THAT'S ALRIGHT, YUNA.
DADDY!
I MOVED THE BAGS JUST NOW.
WHAT SHOULD I DO NEXT?

BANG
WOWW!
SO
TWINKLE
TWINKLE
TWINKLE
TWINKLE
TWINKLE
I AM SO HAPPY!
BOINK
BOINK
BOINK
BOINK
THIS AWESOME ROOM,
WILL BE MINE STARTING TODAY!
NO MATTER HOW I LOOK THIS HOUSE, DOESN'T LOOK ANTIQUE!
EXCITED
EXCITED
EXCITED
AND IT CAME WITH FURNITURE, IT WAS WELL WORTH IT
WHAT'S IN THIS DRAWER?
RATTLE
ROLL
EH?

CHILL
IT'S COLD?
SHIVERS
SHIVERS
WHY WHERE DOES THE WIND COME FROM?
I DON'T REMEMBER THE AIR CONDITIONER BEING SET UP ALREADY...
TURNS
WHAT IS THIS...?
SURPRISE

JUST NOW... AT THAT DOOR, THERE WAS A WEIRD WHITE SHADOW.
WHITE SHADOW?
WHAT HAPPENED?
RUNNING
RUNNING
RUNNING
WHAT'S WRONG, YUNA?
DADDY! DON'T COME IN HERE!
AHHHHH AHHHHH!
LET ME TELL YOU, YUNA.
What the, I just saw it wrong...
FEMALE
Hoo! Scared me.
DON'T BE SURPRISED BY SUCH LITTLE THINGS!
SMACK
Ouch!
POP OUT
YOU ..
MEAN ...
THIS? YUNA!
THE LACE CURTAINS?
I FORGOT TO TAKE DOWN THE CURTAINS FROM BEFORE ...
I AM SORRY !!
6

I THINK THIS BOTTLE OF "FLOWER SEEDS" WERE LEFT OVER BY THE PEOPLE LIVING HERE BEFORE US.
THEY SHOULD HAVE BEEN A FAMILY THAT LIKED FLOWERS.
real estate agent
LIKES FLOWERS?
THAT'S RIGHT...
THEY TOOK CARE OF THE FLOWERS IN THE GARDEN WHENEVER THEY WERE ON VACATION.
AT THAT TIME THIS GARDEN,
WAS LIKE A HUGE FLOWER GARDEN FULL OF FLOWERS IN BLOOM!
REALLY...
How great!
TH... THEN, THAT...

RIGHT! CAN I PLANT THEM?
THAT'S OK, THIS LITTLE THING.
AH..
I THINK YOU CAN
EH?
DO YOU NEED ME TO TAKE CARE OF THAT...?
THOSE SEEDS...
Ok, thank you for today
Then I will be leaving!
BOW!
FROM BOW!
PANT
THAT'S GREAT!
The seeds I planted with dad when I was 8 (important)
A KID'S WRITING
WHAT'S WRONG
HISS
THEY MUST OF FORGOTTEN TO TAKE IT WHEN THEY MOVED
They will be shocked when they realize it!
You just have to throw them away right?
IS IT SO TROUBLESOME TO GET RID OF THESE?

GRRRRR
GRRRR
COOKIE-CHAN,
WHAT ARE YOU MAKING NOISE AT?
IS THERE ANYTHING IN THAT ROOM?
MOVEMENT
THUMP
WHAT AM I SCARED ABOUT..?
THUMP
THUMP
THUMP
THUMP
THUMP
WHO IS IT!
CREAK
IS.. IS THERE SOMEONE IN HERE ..?

BAD DADDY, DON'T SCARE ME!
SMACK
PUNCH
SMACK
PUNCH
OUCH...!
DADDY?
OH YUNA... WHAT IS IT?
EH!
WHAT'S WRONG DADDY?
Did I hit that hard?
DADDY'S HEAD HURTS...
UH OH, LET ME HELP YOU TO YOUR ROOM!
THAT'S OK IT SHOULDN'T BE SERIOUS
HISS
HISS
HISS
SURPRISE
HOW CAN YOU KNOW, WHAT IF IT GETS WORSE?
SNEER
YOU'RE RIGHT, THEN FINE!

Shoujo

Magic

HE IS NOT FEELING GOOD SINCE WE MOVED...
MUST HAVE BEEN TIRED FROM ALL THE MOVING!
WHERE DID IT GO!?
CLICK
YUNA, DADDY SAID HE WILL GO SLEEP FIRST.
COOKIE!
COOKIE, TIME TO EAT!
I KNOW...
UHUU
GLARE
HURRY AND GO TAKE A SHOWER!
YUNA DON'T STAY UP TOO LATE JUST BECAUSE IT'S SUMMER VACATION!
WOW!
DRIP
SPLASH
This feels so good!!
A TUB WHERE I CAN STRETCH MY FEET IS GREAT!
HE MUST HAVE BEEN TIRED FROM ALL THE MOVING.

SHIVER
SHIVER
SHIVER
!!
FLU
WORKING HARD TO BUY A HOUSE.
DADDY HAS ALWAYS BEEN
IT MUST BE THAT!
Thanks daddy
WHAT!? WHY IS IT SO COLD!?
I AM IN THE TUB!
SHIVER
SHAKE
SHAKE
SHAKE
SHAKE
!!
HURRY AND GET OUT!
GET
GET OUT

KYAAAAAAA
SHAKE
GET OUT!
GET OUT!
SHAKE
SHAKE
SHAKE
RATTLE
WHAT'S WRONG, YUNA?
I HEARD A WEIRD VOICE JUST NOW...
THEN THE WHOLE BATHROOM STARTED SHAKING...
MOM!
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT, YUNA?
IT'S TRUE! IT WAS JUST...
STOP IT, YUNA!
DO YOU KNOW WHAT TIME IT IS!
DADDY!

ARE YOU NOT SATISFIED WITH THIS HOUSE?
THIS HOUSE IS A LITTLE WEIRD!
THE INCIDENT THIS MORNING, MAYBE I DIDN'T SEE IT WRONG!
WAIT, DADDY!
YOU MUST HAVE HAD ANOTHER DREAM.
I DIDN'T! IT'S TRUE!
WEIRD!
PULL
DADDY, WHAT I WANT TO SAY IS...
THAT'S NOT IT
SO YOU ARE LOOKING FOR PROBLEMS BY TALKING ABOUT WEIRD STUFF?
IT FEELS LIKE MY FEET TOUCHED SOME-THING.

GET OUT!
GET OUT!
GET OUT!
GO TO HELL!
EVERY-ONE SHOULD DIE!
YUNA, WHERE ARE YOU GOING!
NOOO! AHHHH!
GO TO HELL!
BANG

THERE MUST BE SOMETHING ABOUT IT!
WHO IS THAT GHOST? WHAT IS THAT VOICE?
WHAT DOES HE WANT TO TELL ME?
I RAN OUT DRESSED LIKE THIS...
AND I DON'T KNOW WHERE TO GO.
MUTTER
MUTTER
BUT IT'S SO SCARY GOING BACK TO THAT HOUSE
MS. MIHARA?
AH...
ARE'NT YOU THE LADY FROM THE MIHARA FAMILY?
WHAT'S WRONG, DRESSED THIS ODDLY?
THE PERSON FROM THE REAL ESTATE COMPANY

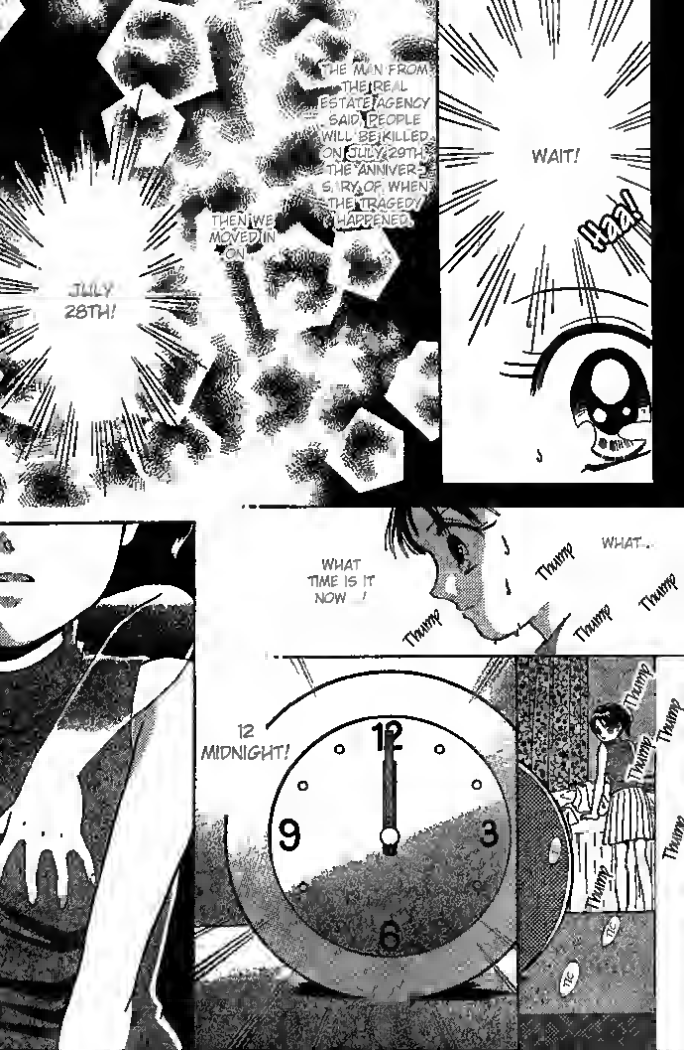
SO IT'S TRUE...
THAT HOUSE HAS PROBLEMS RIGHT...?
AH... NO...
Haa
I WAS ABOUT TO ASK YOU!
IT'S TRUE ..?
WHAT YOU JUST SAID MEANS. YOU KNOW WHAT HAPPENED?
WHAT EXACTLY HAPPENED TO THAT HOUSE?
PLEASE TELL ME, OK!
DO YOUR PARENTS ALREADY KNOW ..?
ACTUALLY, THAT HOUSE...
IS THE FAMOUS "HAUNTED HOUSE" AROUND HERE..

THE FATHER OF THE FAMILY COMMITTED SUICIDE AND KILLED HIS WHOLE FAMILY BECAUSE HIS BUSINESS FAILED.
THE ENTIRE FAMILY LIVING IN THAT HOUSE WAS KILLED!
EIGHT YEARS AGO, ON JULY 29TH.
BUT, I DON'T KNOW WHY THEY ALL DIED.
AFTERWARDS, OTHERS BOUGHT THE HOUSE.
AND ALL ON JULY 29TH.
HOW IS THAT POSSIBLE!?
HENCE, THAT'S HOW THE RUMOR ABOUT THE "HAUNTED HOUSE" STARTED.
BECAUSE I HEARD THAT EVERYONE MOVING IN WILL BE KILLED!
YOUR PARENTS SAID THEY WERE ONLY RUMORS, SO THEY DIDN'T CARE.
WHY IS IT LIKE THIS!?
WHY IS IT LIKE THIS...?
HONESTLY, I WAS REALLY SCARED...

WHERE HAVE YOU BEEN? WELL AS LONG AS YOU ARE OKAY—
GRAB
!?
COOKIE!
PANT
COOKIE...!!
CALM DOWN, YUNA!
WHY ARE YOU TALKING ABOUT MOVING SINCE YOU GOT BACK!
COOKIE WAS KILLED!
NEXT IT WILL BE US!
MOM! IF WE LIVE HERE WE WILL ALL DIE!
WE HAVE TO HURRY AND MOVE!

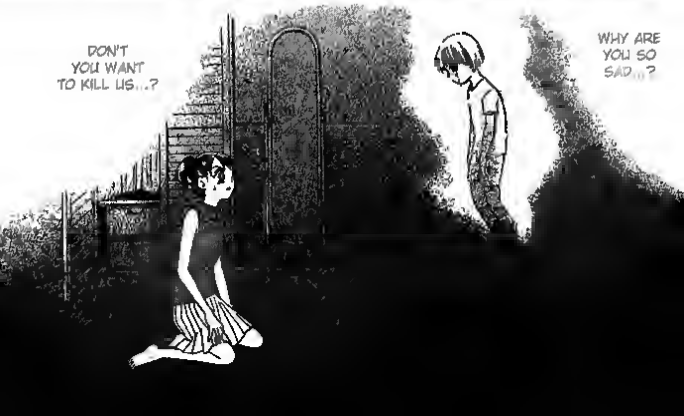
YU-...
DON'T MIND HER! SHE MUST HAVE HEARD SOME RUMOR SOMEWHERE!
BUT, DAD...
MOVEMENT
... NO ...
I CAN'T... HOLD IT ANY LONGER.
MUNCH
MUNCH
MUNCH
YUINA...
THE REASON WHY DADDY BOUGHT THIS HOUSE WAS...
I HOPE THAT YOU CAN UNDERSTAND FATHER'S SUFFERING.
SWIS
BECAUSE THIS FITS OUR IDEAL HOUSE
IN THE FUTURE, WHAT KIND OF HOUSE DO YOU WANT TO LIVE IN?
YUINA WANTS TO LIVE IN A BIG BIG HOUSE!

THEN WHAT ABOUT DADDY?
DADDY WILL LIVE WITH YUNA!
YUNA WILL BE THE PRINCESS OF THAT ROOM
THE ROOMS AND THE GARDEN HAVE TO BE THIS BIG!
DADDY WILL DEFINETLY BUY IT FOR YOU TO LIVE IN, YUNA!
SOMEDAY, DEFINE-TELY,
BUT WHY DID IT TURN OUT TO BE THIS WAY!?
I REMEM-BER!
THIS HOUSE IS OUR IDEAL HOUSE!


JULY 28TH!
THEN WE MOVED IN ON
THE MAN FROM THE REAL ESTATE AGENCY SAID PEOPLE WILL BE KILLED ON JULY 29TH THE ANNIVERSARY OF WHEN THE TRAGEDY HAPPENED.
WAIT!
Haa!
WHAT TIME IS IT NOW...!
Thump
Thump
Thump
Thump
WHAT..
12 MIDNIGHT!
12
3
6
9
Thump
Thump
Thump
Thump
Thump
TIC
TIC

AHHHHHHHHHHHHHH
OUCH ...
GO TO HELL!
EVERY-ONE SHOULD DIE!
GO TO HELL!

HAA
THUD
HE'S CRYING?


DON'T YOU WANT TO KILL US...?
WHY ARE YOU SO SAD...?

DADDY!
HELP ME, DADDY!
GRAB
!!
CLICK
DAD CAN'T GO ON ANYMORE!
LET'S DIE TOGETHER, NAOKI!
THIS ISN'T DADDY'S VOICE!

MOM!
RIGHT! THE FATHER THAT KILLED THE WHOLE FAMILY FROM THE HOUSE.
BANG-
DON'T!
WOO... YUNA...
THEN THE FATHER OF THIS HOUSE IS POSSESSING MY DADDY!
WHAT'S GOING ON...?
GREAT, SHE'S ALIVE!
AT THIS RATE, WE WILL BE KILLED!
HURRY AND GET OUT OF THIS HOUSE!
NA-... NAOKI!
PLEASE! WALK, MOM!
MOM, PULL YOURSELF TOGETHER! CAN YOU STAND?
Haa
PLEASE, MOM! HURRY!

BANG
GRAB
SHAKE
SHAKE
CRASH
CHOKE
LET ME GO! LET ME GO! LET ME GO!
IT'S SO PAINFUL!
LET ME GO!
WHAT IS THIS SOUND? IT'S SWIRLING IN MY HEAD!

SUCH DREADFUL BEGGING...
NO!! DAD! PLEASE LET ME GO!
NAOKI! I LOVE YOU! I LOVE YOUR MOTHER TOO!
I DIDN'T WANT TO KILL YOU GUYS!
JUST SOMETIMES YOUR NERVES GO HAYWIRE AND YOU MAKE BIG MISTAKES!
THAT'S RIGHT! NO ONE WOULD REALLY WANT TO KILL THEIR FAMILY,
ACTUALLY,
EVERYONE JUST WANTS
TO LIVE A LITTLE HAPPIER!
DRIP
DRIP

IMPACT

Shoujo Magic

RUSTLE
RUSTLE
IT WAS ALREADY BRIGHT OUTSIDE!
WHEN WE WOKE UP,
THEN,
FLAP
SAVED ME AND MY FAMILY,
MAYBE THAT LITTLE BOY SAVED US!
AND THAT POOR FATHER'S SOUL!
THEN AFTER A FEW MONTHS
SPLASH
WE ALL LIVED SAFELY.

I heard it was here...
So scary!
IT DOESN'T MATTER! THE RUMORS WILL SOON BE FORGOTTEN!
YUNA!
YOU CAN START EATING NOW!
OK! I'M COMING!
BECAUSE,
STARTING FROM TODAY,
OUR HAPPINESS WILL START TO SPREAD OUT HERE!

<Former Residents of Darkness> *end*

MY TRUE FREAKY EXPERIENCE

FREE TALK

CHITOSE YAGAMI SENSEI'S EXPERIENCE FREE TALK

This was my high school experience,
sleeping in the middle of the night,
and my body suddenly couldn't move,
it felt like something was pressing on top of me (pressed by a ghost.. ?) I opened my eyes just a little (smile) to peak out, and I saw an object that's similar to a girl on my body...

At that time I was really scared, I hoped she would go away soon~~ just like that I fell asleep... On the second day, after I told my friend in school about that, my friend A said: "actually I went to your house in a dream, at that time I called out to you a few times, but you were deep asleep, you totally ignored me..."

then what I saw was my friend A's spirit?

We hope you enjoyed this scanslation! ♡ We also hope if you enjoyed it that you will purchase a copy of the original. It is very important to support the manga artists that you like! Also if this ever becomes licensed we would ask you to please stop distribution.

All rights are retained by the original copyright holder for this manga. We do these scanslations for fans, and they are by fans.

If you have paid for this scanslation you have been ripped off! We ask people NOT to purchase scanslations. You can download our scanslations from our IRC channel and some are hosted on our website. We can be found at: http://www.ShoujoMagic.org. Instructions for using IRC can be found there as well.

If you wish to use these scanslations anywhere or use individual images please make sure to include proper credit. Also please contact Siana at anime@centralpets.com or contact her on IRC.

THANK YOU!! ♡

Siana and the entire ShoujoMagic Staff wish you a Happy Halloween!

ShougoMagic
Trick or Treat?
www.ShougoMagic.com

Last Request

Scanned by Siana
Translated by yoshi
Edited by flap-jack
QC by gbc612

Chitose
Yagami
最後的願望
最後(さいご)の
LAST REQUEST

Shoujo Magic

GOOD MORNING, GRANDPA!
I'm Mikoto.
My grandfather is a caretaker of a temple.
OH! YAMATO CAME, TOO!
We came here to help...
Making use of the empty rooms...
we convert them into a hostel during the school holidays.

Although we have a good relationship
I really hope that we can further our relationship ...
Sigh
AH, THANKS FOR THE HARDWORK
Yamato grew up with me. Although he often has a black face,
he will always come to help.
A DOLL IN THE SHAPE OF A HUMAN?
YI!?
Sis...ter

ARE YOU SLACKING OFF?
OK
AH!
Sorry!
Of course not!
Freeze
YAMATO,
WHEN WE CAME LAST YEAR, THERE WASN'T SUCH A DOLL AROUND, RIGHT?
HM.. YEAH! I GUESS SO .. SO WHAT?
IGNORE IT! LET'S GET BACK TO WORK!
AH
AM I THINKING TOO MUCH?
I THOUGHT I HEARD SOMEONE CALLING ME.

WHAT?
A LITTLE GIRL DIED IN THE FOREST?
BECAUSE THERE ARE A LOT OF CLIFFS IN THIS AREA.
SO, THERE ARE STILL SOME CORPSES THAT HAVEN'T BEEN FOUND YET!
THIS DOLL WAS THAT LITTLE GIRL'S TREASURE WHEN SHE WAS STILL ALIVE.
I SEE...
WHAT'S GOING ON? SCARED?
I THINK,
...
SHE MUST HAVE DIED SO PITIFULLY
NOBODY WENT TO SAVE HER.

IF I ASKED YAMATO FOR HELP,
WOULD HE COME SAVE ME..?
EVEN THEN, THERE IS NO REASON FOR YOU TO CRY, IS THERE?
BUT I FEEL THAT SHE'S SO PITIFUL
DRIP DRIP
My clothes!
WIPE
HEY,
SIS...TER...

SISTER!
YOU ARE ...
JUST NOW, WHEN YOU CRIED FOR ME...
I'M VERY TOUCHED!
Don't tell me you're the little girl that grandpa mentioned?
SISTER, AREN'T YOU AFRAID OF ME?
THERE'S NOTHING TO BE AFRAID OF!
You came specifically to find me...?
SISTER, YOU'RE A REALLY NICE PERSON!
I WONDER... CAN SISTER HELP AYANO?

I FEEL VERY THIRSTY ...
I WANT SOME WATER.
OPEN
I HAD A WEIRD DREAM
SHE SAID THAT SHE WANTED TO DRINK WATER?
TRY TO DRINK MORE ...
He He
He He
WHAT ARE YOU DOING HERE AGAIN!?
LET ME TELL YOU SOMETHING...! AYANO CAME TO FIND ME!
WHO IS AYANO?

SWISH
...
.....
SISTER,
SHE APPEARED IN MY DREAM LAST NIGHT!
THE LITTLE GIRL THAT GRANDPA MENTIONED YESTERDAY!
Yes..yes! It's only a dream!
I FEEL LIKE HAVING ONE, TOO!
WAH!
SISTER, YOUR BRACELET IS GORGEOUS...
YI..
WATER... IT TASTES GREAT!
THANK YOU!
AH..
THIS IS
A BIRTHDAY PRESENT FROM YAMATO... BUT...
SEEING YOU SO HAPPY MAKES ME HAPPY, TOO!
Shoujo Magic

OKAY, I'LL GIVE THIS TO AYANO!
REALLY?
TING
TING
TING
.. IN THE END ..?
YUP.
SO, GET ME ANOTHER PLEASE?
Ehee.
NO.
YOU GAVE THE BRACELET TO HER?
AYANO LOOKS REALLY HAPPY.
SO I WANT TO DO MY BEST TO HELP HER!
THERE'S NO SUCH THING AS SPIRITS!
THERE'S NOTHING TO TALK ABOUT!

AM I BEING TOO NICE TO HER, AGAIN?
FORGET IT. I'LL BUY ANOTHER ONE FOR HER THEN.
CIRCLE CIRCLE

WHAT DID YOU FIND NOW?
YI...? SASUKE?

WHOA
TOLD YOU NOT TO EAT RUBBISH...! IT'S SO DIRTY!
...?

MIKOTO TREATS PEOPLE TOO WELL... HOW TROUBLE-SOME~
DARN IT. THAT BRACELET WAS VERY EXPEN-SIVE, TOO.

THIS IS

SISTER
THANK YOU!
I REALLY LIKE THIS!
CAN YOU HELP ME WITH SOMETHING ELSE?
EVEN IF IT'S JUST ONCE...
I REALLY WANT TO HAVE A PUPPY, EVEN IF IT'S ONLY ONCE
SO, CAN YOU GIVE ME A PUPPY? ♡
Y? ...?
I'M GOING TO LOOK FORWARD TO TOMORROW!

SCREAM
SASUKE!
AYANO...
DON'T WORRY. WE'LL FIND HIM SOON ENOUGH
THIS TIME
CAN YOU GIVE ME A PUPPY?
BAM
TURN
DON'T TELL ME IT'S—?

SOMEONE COME HERE BEFORE
SASUKE'S COLLAR ...!
!?
SWALLOW
AH...
BLOOD?
WHAT'S THIS?
WHAT HAPPENED?

WHAT'S WRONG? YOU LOOK TERRIBLE...
AH..
HEY! WHY DID YOU SUDDENLY RUN HERE!?
BAM
SURELY SASUKE HASN'T...
SURELY NOT...
AYANO?
I STILL WANT A LOT OF OTHER THINGS...
SISTER, YOU'RE A REALLY NICE PERSON.
SISTER..
SISTER...
SWISH
I RECEIVED THE PUPPY.

!!!
THIS TIME I WANT THIS HEAD OF BEAUTIFUL HAIR!
SWISH
WHAT JUST HAPPENED NOW?
SIGH
WHIMPER
I BEG YOU... PLEASE STOP!
YOU'RE TOO MUCH!

WHERE'S SASUKE?
WHERE EXACTLY IS SASUKE?
GIVE HIM BACK TO ME!
CRASH
AYANO

I CAN'T?
OF COURSE YOU CAN'T!
BLUSH
GLARE
WHAT!?
YOU WANT TO SLEEP IN MY ROOM!?
FLIP
FLIP
FLIP
I THOUGHT THAT IF YAMATO WAS AROUND I WOULD FEEL SAFER
PLEASE ...
WHISPER
!?
...
FINE! COME IN.
CLAP

SISTER
SISTER
WHY?
SWISH
WHY DIDN'T YOU FULFILL MY REQUEST?
DON'T YOU LIKE AYANO ANYMORE?
... BUT AYANO BELIEVES.
THAT YOU WILL DEFINITELY HELP ME FULFILL MY LAST REQUEST.
Ayano...?
Last request?
PEEK

I want sister's body...
!?
AH...
STRANGLE
W...WHAT!?

GRIP
NO...
DON'T...
Use your beautiful hair...
to kill yourself!
AH...
RIP
LET GO OF ME!
THE DOLL?
WHAT'S GOING ON?

YAMATO
...?
YAMATO
...
WAKE UP, YAMATO!
YAMATO
...
?
AYANO,
HAS SOMETHING TO GIVE TO SISTER!
YAMATO?
SISTER!
SHAKE
SHAKE
YOU WILL DEFINITELY BE VERY HAPPY!
... BECAUSE IT'S SOMETHING THAT SISTER WANTS!
CRACK

!!
I JUST USED A BIT OF STRENGTH,
AND IT DIED!
DROP
I DON'T WANT A DEAD DOG!
SWISH
YAAAAAAH!!!

HOW DID IT END UP LIKE THIS?
I'M SORRY, SASUKE.!!
!?
IT LOOKS LIKE I'VE RUN DEEP INTO THE FOREST.
SHIFT

THIS IS..
...
SEEMS TO BE SOMEONE'S GRAVE?
That's right.
AH...
THIS IS WHERE AYANO DIED!

HMPH!
DON'T!
SAVE ME ..!
NO ONE WILL COME TO SAVE YOU!
YOU WILL DIE HERE!

... JUST LIKE ME!
PANT
SAVE ME!
YA... MATO...
ARE YOU ALL RIGHT?
!?
GASP
CRUMBLE

CLENCH
...
Darn it...
Just a while more!
DIDN'T YOU SAY YOU DIDN'T BELIEVE IN SPIRITS?
WHEN I WOKE UP THIS MORNING, YOU WERE MISSING, SO I CAME TO FIND YOU
DON'T MAKE ME WORRY!
WHY?
YAMATO ..?

BAM
I'll kill the both of you!
YAMATO ...
GO to HELL!
PUSH
DON'T KID ME!

GRAB
GO THERE YOURSELF.
!!!

The next day,
the little girl's skeleton was found at the bottom of the cliff.
HAS SHE DISAP-PEARED?

HOW PITIFUL
ARE YOU ALL RIGHT?
BUT I
I CAN'T PRAY TO HER ANYMORE..

Sis...ter...
BECAUSE I'M AFRAID THAT OTHERS WILL CALL ME...
THAT LITTLE GIRL'S SPIRIT...

My Horrific Experience

Author's Note

Mori Chikako-Sensei's Experience:

I guess my horrific experience was (around) 10 years ago. One night, when I was alone sleeping, I felt a sudden tense atmosphere. Lying in bed, just when I started to feel rather horrified, I heard "Creak, Creak, Creak" – the sound of the balcony door being opened. (But it was the middle of the night, everyone should be asleep...)

When I slowly opened my eyes to take a look, the door was really opened!

Furthermore, the door was opened 10cm.

My room is one way of getting to the balcony... hence there are 2 doors on either side. The doors on both sides were opened! Although I was really scared, I gathered up my courage to investigate.

Suddenly, a cat with a fish in its mouth ran past me... Although I nearly died of shock, I was really thankful that it wasn't anything supernatural.
I'm sorry, it seems that this isn't really a horrific experience.

We hope you enjoyed this scanslation! ♡ We also hope if you enjoyed it that you will purchase a copy of the original. It is very important to support the manga artists that you like! Also if this ever becomes licensed we would ask you to please stop distribution.

All rights are retained by the original copyright holder for this manga. We do these scanslations for fans, and they are by fans.

If you have paid for this scanslation you have been ripped off! We ask people NOT to purchase scanslations. You can download our scanslations from our IRC channel and some are hosted on our website. We can be found at: http://www.ShoujoMagic.org. Instructions for using IRC can be found there as well.

If you wish to use these scanslations anywhere or use individual images please make sure to include proper credit. Also please contact Siana at anime@centralpets.com or contact her on IRC.

THANK YOU!! ♡

Siana and the entire ShoujoMagic Staff wish you a Happy Halloween!

Never at Shoujomagic

Tales for a Sleepless Night Story 8

If you Turn the page

Credit	
Translate:	Bluesea
Scan:	Siana
Edit:	CherryBlossom
Quality:	Momochan & jbc612
Trans Help:	Yuwa

Brought to you by
Shoujomagic

Shoujomagic.Net & Shoujomagic@irctoo.net

森智夏子
MORICHIKAKO
IF YOU TURN THE PAGE
ページを
めくれば

On My Line Jiunko Takahashi
Fake Smile Jiunko
Madness Takahashi
To The Sky Jiunko
AH! FOUND IT!
RUSTLE
RUSTLE
UM... I THINK IT'S HERE...
THIS IS MY DECEASED MOTHER'S STUDY ROOM
MOTHER WAS A NOVELIST
SOMEHOW A CLASSICAL AND CUTE NOTEBOOK!
LET'S WRITE SOME-THING...
What should I write?
THE STUDY ROOM HAS A LOT OF MY FAVORITE BOOKS AND WRITING MATERIALS SO WHEN I HAVE NOTHING IMPORTANT TO DO
FLIP
FLIP
HM... I HEARD THAT IT WAS WRITTEN HALF-WAY...
MY DREAM IS IDENTICAL TO MY MOTHER'S WHICH IS TO BECOME A NOVELIST
THE MOST JOYFUL THING IS TO STAY HERE!
BUT WHY IS IT EMPTY? WAS IT ALL ERASED?

Suddenly, there was a burst of sound. Turning around abruptly, looking at the spot, there was a pool of blood on the floor. The girls let out a high pitched screams.
I JUST STOOD THERE HELPLESSLY.
THAT'S RIGHT!
I'LL WRITE SOMETHING ABOUT A NORMAL GIRL LIKE ME!
SINCE IT'S SUMMER, I'LL WRITE A LITTLE HORROR!
NEXT IS MY DEAR CAT...
AT A TIME LIKE THIS I STILL DID NOT HAVE AN INKLING
FOR SOME REASON,
TODAY'S WRITING IS GOING REALLY SMOOTHLY.
Here
OF THE HORROR WHICH WOULD HAPPEN NEXT
MORNING!

EMIRI!
Morning
KEISUKE! MORNING!
YOUR EYES ARE RED... DID YOU STAY UP LATE TO WRITE A NOVEL AGAIN?
THAT'S RIGHT! NOW I AM BATTLING WITH A SCARY SUSPENSE STORY!
EVEN KEISUKE WILL BE AFRAID AFTER READING!
REALLY
THEN WHAT IS IT ABOUT?

THE MAIN CHARACTER IS A HIGH SCHOOL STUDENT, LIKE ME...
EH?

SOMEONE FELL OFF THE BUILDING!
AAHH...!
DID YOU HEAR?
TANAKA, FROM CLASS C, JUST JUMPED FROM THE TOP OF THE BUILDING AND DIED!
IT'S VERY FISHY! IT WASN'T BECAUSE SOMEONE BULLIED HIM THAT HE COMMITTED SUICIDE...
IT IS POSSIBLE THAT HE WAS PUSHED BY SOMEONE!
WUU!
ARE YOU ALL RIGHT?
NO WONDER YOU FEEL SO UNCOMFORTABLE. THAT KIND OF SCENE IS TOO TERRIFYING!
REALLY UNBELIEVABLE...

SAKURA!
IT'S DANGEROUS! DON'T COME OVER HERE!
AH!
I REALLY NEVER EXPECTED THAT TO HAPPEN.
MEOW
AH!
SCREEEECH

FWIP
BUT IT SEEMS LIKE I WROTE IT
JUST AS I EXPECTED!
SAKURA WILL DIE!
My cat was across the street from me. However, when my Cat started to cross over to my side, she was hit by a car from behind. Her body flew into the air, and she died instantaneously
NOW CAN THIS BE?
AHHH!!!
KEISUKE!
WHAT IS IT, EMIRI!? CALM DOWN!
NO! WHY IS THIS HAPPENING!?
SAKURA!
SAKURA!
EMIRI!!

BUT DON'T CONTINUE WRITING IT
IT IS SIMPLY A COINCIDENCE!
AND I FEEL THAT...
THEN ALL OF THESE THINGS ACTUALLY OCCURED...
THIS KIND OF THING COULD NOT BE JUST A COINCIDENCE!
DIDN'T I TELL YOU I WAS WRITING A STORY?
I WROTE IN THE STORY ABOUT THE DEATH OF TANAKA AND SAKURA!
LOOK!
I WROTE ABOUT THE DEATH OF MY CAT!
KEISUKE
OH...
THIS NOTE-BOOK IS A LITTLE STRA-NGE.
BETTER LEAVE IT WITH ME FOR SAFE-KEEPING!
Z Z Z Z

WHY AM I WRITING?
SCRIBBLE
SCRIBBLE
WHAT'S HAPPENING!?
Quick... Write.
EH...
IT SEEMS LIKE SOMEONE IS CONTROLLING MY HAND!
SCRIBBLE
WASN'T I SLEEPING!?
Write faster.
I'LL TAKE THIS NOTEBOOK HER IN MY HOUSE?
NO!
Not allowed to stop...!
AND WHERE IS THIS VOICE COMING FROM?

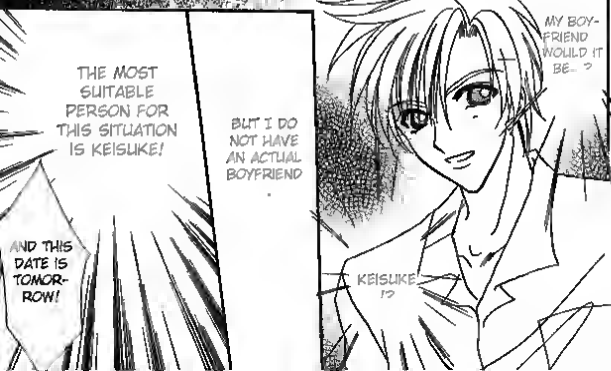
WHO WILL SAVE ME...!?
WHAT! THE NOTEBOOK ACTUALLY
I'M POSITIVE I PUT IT IN A DRAWER IN MY ROOM!
AND THIS MORNING, IT DISAP-PEARED!
ABOUT THE NOTE-BOOK, IT'S WITH ME.
AFTER BEING WOKEN UP BY A STRANGE NOISE IN THE MIDDLE OF THE NIGHT
I UNCON-SCIOUSLY WENT TO MY MOTHER'S STUDY ROOM AND CONTINUED WRITING THE STORY!
!?
WHY IS IT LIKE THIS !?
WHOOSH
!?

THAT WAS DANGEROUS! WHO DID THIS HATEFUL THING!
Are you all right! What is it?
AHH!
CRASH
WATCH OUT!
KEISUKE! I ALSO WROTE ABOUT THIS!
Suddenly
A ball came flying from the wind
outside, shattered the glass to p
causing others to scream in
he is by my side protecting
I'M SCARED! I DON'T WANT TO CONTINUE WRITING!
THIS WAS WRITTEN LAST NIGHT!
IT SAID THAT THE BALL WOULD FLY INTO THE WINDOW!
EMIRI!
WHAT SHOULD I DO TO CHANGE THINGS BACK!?

IT'S ALL RIGHT!
BUT!
AH!
AS LONG AS THIS IS DESTROYED, IT WILL BE FINE.
THROW
DOING IT LIKE THIS SEEMS WRONG
EMIRI! DON'T THINK ABOUT IT!
IF YOU ARE STILL CONCERNED,
RUSTLE
RUSTLE
WEAR THIS.
AN AMULET
WA –
KEISUKE SEEMS TO GIVE ME SPECIAL TREATMENT
THANK YOU
Don't be so concerned with minor details!
But isn't this a love amulet?

EVEN THOUGH IT IS LIKE THIS, THE VOICE STILL HASN'T GONE AWAY

I KILLED MY BOYFRIEND!
WHAT DID I WRITE THIS TIME?
On 19/xx... It is as if it nightmare, I killed him with my own hands... My Boyfriend...
MY BOY-FRIEND ?


MY BOY-FRIEND WOULD IT BE... ?
THE MOST SUITABLE PERSON FOR THIS SITUATION IS KEISUKE!
BUT I DO NOT HAVE AN ACTUAL BOYFRIEND .
AND THIS DATE IS TOMOR-ROW!
KEISUKE !?

FAKING AN ILLNESS AND ASKING TO STAY HOME SHOULD NOT BE A PROBLEM
PLOP
NO MATTER WHAT I MUST NOT SEE KEISUKE TODAY!
FATHER, I DON'T FEEL WELL TODAY. I WANT TO ASK TO STAY HOME
ARE YOU OKAY? THEN YOU SHOULD REST PROPERLY
COMPARED TO KEISUKE DYING OTHER THINGS ARE INSIGNIFICANT
DING
DONG
EMIRI! KEISUKE HAS COME TO SEE YOU!
NO! I DO NOT WANT TO SEE HIM!
WHAT ARE YOU SAYING!? HE CAME WITH A GOOD INTENTIONS AND YET YOU ARE BEING SO IMPOLITE!
I DON'T WANT TO SEE YOU! TODAY! GET OUT!
Come in
HI
WH
AH!

WHY!?
WHY?
I- I LIKE EMIRI VERY MUCH!
THAT'S WHY I WANT YOU TO BE MY GIRLFRIEND AND I WANT TO PROTECT YOU!
THAT'S WHY I'M WORRIED ABOUT YOU...
UNLESS I AM JUST A HINDERENCE TO YOU?
THUMP
SORRY
IF THESE WORDS WERE SAID TO ME ANY OTHER DAY, I'D KNOW THAT I WOULD BE VERY HAPPY.
EMIRI! ARE YOU FEELING BETTER?
EC-CHAN! MIDORI!
KEISUKE ALSO CAME?
YES!
Y...

EMIRI! THIS NOTE-BOOK IS VERY CUTE!
AH! IT'S REALLY CUTE!
LET ME SEE IT FOR A WHILE!
NO...!
DON'T!
SHOVE
WAHH...!
AH!
BUMP
!?
OPPS!
AHHH!
KEISUKE! ARE YOU OKAY?
ARGH... IT HURTS!
SLIP
WOBBLE

AAAHHHH!
WAAAAHHHHH!!
FALLS
AH!
KEISUKE HE...
HE REALLY HAD AN ACCI-DENT
WHY IS IT LIKE THIS...?
WHY DID HE HAVE TO DIE...!?

TRY TO THINK OF AN IDEA TO STOP IT...!
WHERE HAVE I SEEN THIS HAND-WRITING...?
Flip
Flip
WHERE WHERE ON EARTH COULD IT BE?
THIS IS NOT WHAT I WROTE ...
THE WORDING IN THE BOOK LOOKS DIFFERENT.
Flip
Work
Work
Work
BUT MY HAND CAN'T STOP EVEN
HUH?
OH!
WHY? WHY IS IT MOTHER'S HAND-WRITING?
IT'S MOTHER'S HAND-WRITING!
THAT'S RIGHT...!
UHH!
THIS TIME FATHER IS BURNT TO DEATH?
Father will go to the incinerator at the river-side, not noticing the aerosol bottle beside him... explodes... the raging fire surrounds father. Just like that father is burnt to death right before my very eyes...
SCRATCH
SCRATCH

GR
AB
DON'T TOUCH THAT NOTEBOOK!
EMIRI! ARE YOU HERE?
KNOCK KNOCK
OH
OUCH
NO WAY!
FATHER ?
WHIRL
AH!
WHAT?
JUST NOW THE BOOK GAVE OFF A GLOWING LIGHT!
Pa!
MY HAND
LUNGE

NO!
MY HAND DOESN'T LISTEN TO MY COMMAND!
SCRATCH
SCRATCH
SCRATCH
SCRATCH
NOOO!
WHOEVER WANTS TO STOP ME SHALL DIE!
OUTRAGEOUS!
THIS KIND OF THING SHOULD BE BURNED QUICKLY!
HAVING A KIND OF UNKNOWN PREMONITION.
NO...
WAIT, FATHER!
STOMP
STOMP
DON'T!

FATHER!
STOP BEING LONG-WINDED!
FATHER, DON'T DO THIS! THERE WILL BE DANGER!
BAM
AH!
THAT IS, AEROSOL!
IF IT IS IGNITED...
FLAME
FATHER, RUN AWAY QUICKLY!
!?

BO
OM
AAAHH!!
BEEP
E...
EMI
...
FATHER, DON'T TALK!
BEEP
BEEP
LONG AGO WHEN YOUR MOTHER WAS AROUND YOUR AGE...
SHE WAS ALSO VERY INTO WRITING...
AT THAT TIME, SHE WAS VERY MUCH IN LOVE WITH SOMEONE, AND WANTED TO WRITE A STORY ABOUT LOVE...
WHO KNEW... SHE WOULD BE BETRAYED BY THE MAN WHOM SHE DEEPLY LOVED!
WHY IS IT LIKE THIS!?
WHO WOULD LOVE A GIRL LIKE YOU!?
THAT... NOTE-BOOK...

THEN THERE ISN'T ANY WAY TO SOLVE THIS PROBLEM!
SO THAT'S HOW IT IS... MOTHER SHE...
REGRET SADNESS
WHY DOES IT HAVE TO BE ME...!?
BEING BETRAYED BY HER LOVED ONE... YOUR MOTHER WAS LEFT WITH A SAD AND BROKEN HEART...
SO SHE WROTE ALL THOSE FEELINGS INTO A NOVEL AND FINISHED THE UNFORTUNATE STORY
HATE EVERYTHING IN THE WORLD THROUGHLY
...ERYONE DESERVES TO DIE! ...ERYONE SHOULD GO AND DIE!
BUT AFTER WAITING FOR THE TIME TO PASS... AND AFTER HER MOOD HAD BECAME MORE PEACEFUL, SHE OPENED THE NOTEBOOK AGAIN
FOR NO REASON, IT TURNED BLANK...
YOUR MOTHER FELT QUITE HELPLESS AND WAS FORCED TO HIDE THE NOTEBOOK...
AH!
FATHER!
CON-SCIOUSNESS FAILING!

MOTHER!
I'M THE ONLY ONE LEFT!
UHHH!
!
IT'S CALLING ME TO WRITE AGAIN!

SAVE ME! KEISUKE!
HOLD TIGHTLY
GRAB
THE AMULET!
AH!
AH!
THE FORCE WHICH CONTROLS THE HAND HAS DE-CREASED!

EMIRI!
IT'S KEISUKE!
KEISUKE PASSED INTO THE AMULET TO PROTECT ME!
LET'S TAKE THIS OPPORTUNITY TO LOOK INTO THE NOTEBOOK!
ALL RIGHT!
CLATTER
CLATTER
CLATTER
CLATTER
AH!
BORROWING KEISUKE'S POWER, TO CHANGE THE STORY TOWARDS ONE OF HAPPINESS

CRASH
CRASH
Some More...!
AH!
SLASH
FLY
More... More...
Some more sacri-fices...!
HIT
SCRIBBLE
PLEASE KEISUKE!
GIVE ME THE STRENGTH!
GIVE ME....

SLASH
IF YOU WANT TO KILL ME, JUST DO IT!
BUT IF THIS GOES ON, YOU'LL NEVER FIND HAPPINESS!
EVEN IF YOU GET OTHERS INVOLVED IN THIS, DO YOU THINK YOU CAN BE SAVED?
ALTHOUGH YOU ARE TROUBLING OTHERS, YOU WILL NOT BE SAVED!
IF YOU ARE UNSATISFIED ABOUT THE ENDING, YOU MAY KILL...
BUT!
AT LEAST LET THE STORY HAVE A PERFECT ENDING!
THEN!
LET THE SADNESS
BE STOPPED
NO MATTER WHAT HAPPENS, I WILL NEVER STOP!

CLATTER
CLATTER
CLATTER
SI...LENCE
CHIRP
CHIRP
END
OH!
FINISHED WRITING!
AH!
IT WAS ME WHO FINISHED IT
IT'S MOTHER'S WORDS
MO-THER!
Thank you

THIS IS WONDERFUL— FINALLY THERE IS HAPPINESS
BUT AFTER A FEW DAYS, I SUDDENLY FELT FRIGHTENED
FATHER AND KEISUKE
WILL NEVER COME BACK AGAIN.

I AM THE ONLY ONE LEFT IN THE END...

THE SADNESS... NOTEBOOK...
I WANT TO BUY THIS
THANK YOU.
THE SADNESS...
TEACHER SAID IT WAS AN ACCIDENT, BUT...
SO SCARY
THAT'S RIGHT, PUSHED KEISUKE THROUGH THE WINDOW AND KILLED HIM.
LOOK! THAT'S HER!

WHO WILL BE THE NEXT VICTIM...?

NEXT IS...

<If You Turn The Page> *END*

We hope you enjoyed this scanslation! ♡ We also hope if you enjoyed it that you will purchase a copy of the original. It is very important to support the manga artists that you like! Also if this ever becomes licensed we would ask you to please stop distribution.

All rights are retained by the original copyright holder for this manga. We do these scanslations for fans, and they are by fans.

If you have paid for this scanslation you have been ripped off! We ask people NOT to purchase scanslations. You can download our scanslations from our IRC channel and some are hosted on our website. We can be found at: http://www.ShoujoMagic.net. Instructions for using IRC can be found there as well.

If you wish to use these scanslations anywhere or use individual images please make sure to include proper credit. Also please contact Siana via email at siana@irctoo.net or contact her on IRC.

THANK YOU!! ♡

Siana and the entire ShoujoMagic Staff

Watch out for

ShoujoMagic

Tales for a Sleepless Night Story 9:

Red String

Credit	
Translate:	Bluesea
Scan:	Siana
Edit:	CherryBlossom
Quality:	Momochan & jbc612
Trans Help:	Yuwa

Brought to you by
Shoujomagic

Shoujomagic.Net & Shoujomagic@irctoo.net

HE IS AN IDIOT!
THEN THAT GUY WAS SCOLDED BY THE TEACHER.
RED STRING
THE LAST FINGER ON THE LEFT HAND IS TIED TO A RED STRING, AND THE PERSON AT THE END OF THE STRING IS YOUR REAL LIFE-LONG-PARTNER!
HEY, DO YOU KNOW?
I NEVER THOUGHT THERE WOULD BE A DAY THAT I WOULD SMILE TO MY HEART'S CONTENT
加賀利淳子
KAGARI, JUNKO

SO MEAN..
Ugh!
WIGGLE WIGGLE
MAYUMI! WHAT ARE YOU DOING?
Pain..
AAHH!
Cut
MY LONG-LIFE PARTER IS YOU, YUUYA!
OH WELL, SINCE YOU SAID IT THAT WAY, FINE.
I LIKE YUUYA THE MOST!
WHAT!?
OKAY, I TIED IT BACK TO-GETHER AGAIN! WE WON'T BE CUT OFF ANYMORE!
BECAUSE MY LIFE-LONG PARTNER IS YUUYA!

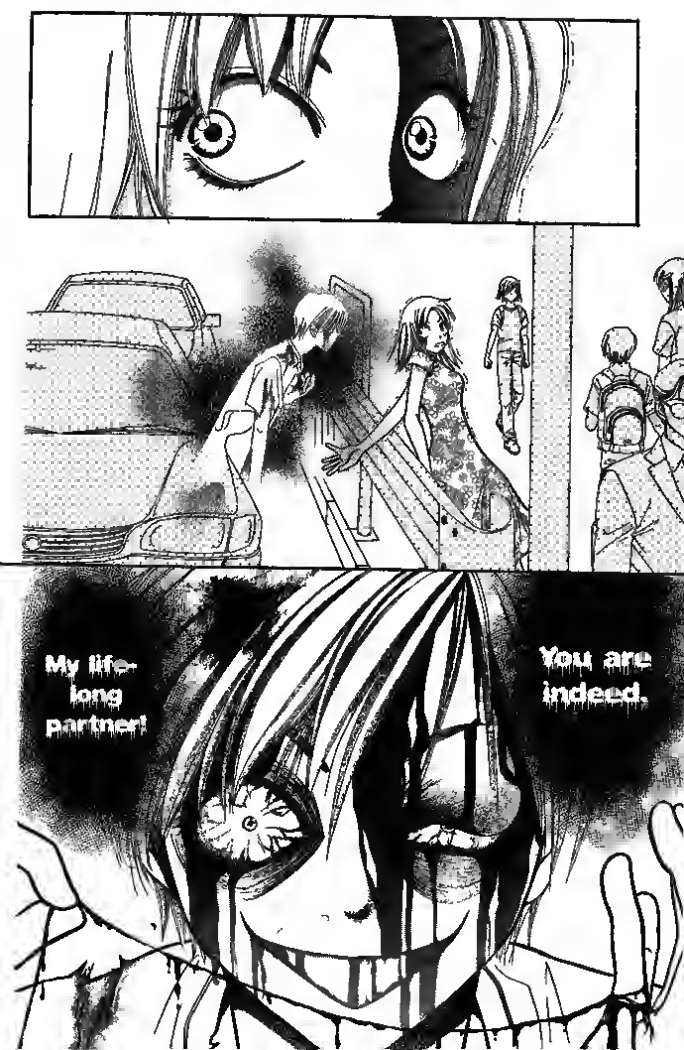
MAYUMI
YUUYA, WHY DO YOU HAVE TO DIE!?
WAS HIT BY A CAR AND DIED!
IT HAPPENED AT THE INTERSECTION IN FRONT OF HIS BUS STOP...
OH NO! YUUYA, HE-
Waahhh...
WHAT IS HAPPENING? IS IT MY HEART'S DOING?
IT'S NOTHING
WHAT IS IT?
Pain!
FORTUNATELY, HIROSHI IS HERE TO COMFORT ME.
I HAVE THE COURAGE TO STAND UP AGAIN

Shoujo Magic

CLANK
LATELY MAYUMI AND HIROSHI ARE ALWAYS TOGETHER
IT SEEMS LIKE THEIR RELATIONSHIP HAS GOTTEN BETTER!
WANT TO GO WATCH A MOVIE TOGETHER THIS SUNDAY?
...
OKAY!
THEN LET'S MEET IN FRONT OF THE BUS STOP AT 1 PM!
AH!
PAIN

OUCH!
PULL!
NOTHING! I'M GOING OUT!
WH..IT'S WRONG ?
IT SEEMS TO BE HURTING NONSTOP!
HOW CAN I GO OUT WITH HIROSHI LIKE THIS ?
MY PINKIE IS HURTING...
MAYUMI!
IT'S SO PAINFUL! I FEEL AS IF MY PINKIE IS BEING PULLED BY A HEAVY OBJECT.
AH!

PULLS
AH!
WHAT IS IT?
shoumi
SOMEONE IS PULLING ME!
BAM


My life-long partner!
You are indeed.

THAT'S END OF THE RED STRING.

<RED STRING> *END*

We hope you enjoyed this scanslation! ♡ We also hope if you enjoyed it that you will purchase a copy of the original. It is very important to support the manga artists that you like! Also if this ever becomes licensed we would ask you to please stop distribution.

All rights are retained by the original copyright holder for this manga. We do these scanslations for fans, and they are by fans.

If you have paid for this scanslation you have been ripped off! We ask people NOT to purchase scanslations. You can download our scanslations from our IRC channel and some are hosted on our website. We can be found at: http://www.ShoujoMagic.net. Instructions for using IRC can be found there as well.

If you wish to use these scanslations anywhere or use individual images please make sure to include proper credit. Also please contact Siana via email at siana@irctoo.net or contact her on IRC.

THANK YOU!! ♡

Siana and the entire ShoujoMagic Staff